



Instrucciones de operación e instalación Refrigerador

Le recomendamos leer cuidadosamente estas instrucciones antes de instalar y comenzar a utilizar el congelador, para prevenir accidentes y posibles daños al equipo.

Contenido

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD	4
Conozca su equipo	12
Accesorios opcionales	14
Encendido y apagado del equipo	17
¿Cómo operar el equipo?	18
Encender el equipo	18
Apagar el equipo	19
Apagar el equipo en modo Sabbath	19
Apagar el equipo por periodos largos	19
La temperatura correcta	20
La temperatura adecuada en el refrigerador y en la zona PerfectFresh	20
Circulación automática de aire frío (DynaCool)	20
Pantalla de temperatura	20
Ajustes de temperatura	21
¿Cómo ajustar la temperatura de la zona PerfectFresh?	22
SuperCool	24
Alarma de la puerta	25
Desactivar la alarma acústica	25
Ajustes adicionales	26
Bloqueo de seguridad	26
Unidades de temperatura (Celsius o Fahrenheit)	27
Señales acústicas	29
Brillo de la pantalla	30
Modo Sabbath	31
Almacenaje de alimentos en el refrigerador	33
Diversas zonas de enfriamiento	33
Almacenaje de alimentos en la zona PerfectFresh	35
Compartimento seco (ícono de una gota)	36
Compartimento con control de humedad (ícono de una gota, ícono de dos gotas)	36
Nivel bajo de humedad (ícono de una gota)	36
Nivel alto de humedad (ícono de una gota)	36
Ajuste de los accesorios interiores	39
Ajuste del entrepaño de la puerta / entrepaño para botellas	39
Ajuste del portabotellas	39
entrepaño ajustable / entrepaño ajustable con iluminación	39
Cambiar la posición del entrepaño ajustable / entrepaño ajustable con iluminación	39
Ajuste del rack para botellas	40
Cajones PerfectFresh	40
Descongelado automático	42

Contenido

Limpieza y cuidado	43
Antes de limpiar el equipo	44
Entrepaño ajustable / Entrepaño ajustable con iluminación	45
Interior y accesorios	46
Empaque de la puerta	48
Rendijas de ventilación	48
Después de limpiar el equipo	48
Preguntas frecuentes	50
Sonidos	54
Servicio / Garantía	55
Garantía	55
Información para distribuidores / exhibidores	56
Modo de demostración (ícono del modo de demostración)	56
Cuidado del medio ambiente	58
Conexión eléctrica	59
Información de instalación	61
Lado a lado	61
Ubicación	61
Tipo de clima	62
Ventilación	62
Rendijas de ventilación	64
Antes de instalar el equipo	65
Dimensiones de instalación	67
Ajuste de las bisagras de la puerta	68
Cambio del sentido de apertura de la puerta	69
Instalación del equipo	74
Instalación de panel frontal de puerta personalizado	82
Información de contacto	88

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

▶ Al utilizar su equipo, debe tener en cuenta algunos puntos básicos de seguridad, incluyendo:

▶ Para prevenir accidentes y daños a sus aparatos, lea cuidadosamente las instrucciones antes de instalar y comenzar a utilizar su equipo.

Uso correcto

▶ Este equipo está pensado para uso en el hogar y en entornos residenciales o de trabajo similares.

▶ El equipo no está diseñado para uso en exteriores ni en áreas húmedas y expuestas a la lluvia.

▶ Este equipo está diseñado para el almacenamiento en frío de alimentos y bebidas.

▶ Su uso para otros fines puede ser peligroso y no es recomendado por el fabricante.

▶ El fabricante no se hace responsable por los daños que pudieran resultar del uso y operación incorrectos o indebidos del equipo.

▶ Este equipo no es adecuado para el almacenamiento en frío de medicamentos, plasma sanguíneo, preparaciones de laboratorio ni materiales o productos similares.

▶ El uso de este equipo para tales fines puede resultar en el deterioro de los materiales y productos almacenados. El equipo no debe utilizarse en áreas donde exista riesgo de explosión.

▶ Miele no se hace responsable de los daños que pudieran resultar del uso incorrecto o indebido del equipo.

▶ Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales distintas, y aquellas sin experiencia ni conocimientos en el uso de este aparato, solo pueden utilizar este equipo bajo la supervisión adecuada o una vez que hayan demostrado que saben cómo operar el equipo de forma segura y que son conscientes de las consecuen-

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

cias que podría tener la operación incorrecta o inadecuada del mismo.

Seguridad para niños

- ▶ Cuando haya niños cerca del aparato, deberán ser supervisados por un adulto.
- ▶ Niños mayores de ocho años pueden utilizar el equipo sin supervisión siempre y cuando hayan demostrado que saben operarlo de manera segura y que son conscientes de los riesgos potenciales de su uso incorrecto o inadecuado.
- ▶ Los niños no deben limpiar el equipo ni realizar operaciones de mantenimiento del mismo, a menos que lo hagan con la supervisión de un adulto.
- ▶ Por favor, vigile a los niños cuando estén cerca del equipo. ¡Este aparato no es un juguete! Para evitar riesgos de daños físicos y a la salud, no permita que los niños jueguen con equipo ni con sus controles. Probablemente los niños no entiendan el peligro al que se exponen, por lo que es importante que los vigile si se encuentran cerca de usted cuando mientras utiliza su equipo.
- ▶ **RIESGO DE ASFIXIA:** Asegúrese de desechar de manera segura todos los materiales de empaque y embalaje del equipo, y manténgalos fuera del alcance de los niños.

Seguridad técnica

- ▶ El sistema de refrigeración fue probado para prevenir fugas.
- ▶ Este equipo usa isobutano (R600a) como refrigerante. El isobutano es un gas natural, amigable con el medio ambiente; a pesar de ser flamable, no daña la capa de ozono ni contribuye al efecto invernadero.
- ▶ El uso de este refrigerante ha provocado un ligero incremento en los niveles de ruido del equipo. Además del sonido del compresor, es probable que pueda escuchar cómo fluye el gas a lo largo del

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

sistema. Estos ruidos son inevitables y no tienen ningún efecto negativo sobre el desempeño del equipo.

- ▶ Se debe tener cuidado de no dañar ninguna de las partes del sistema de refrigeración durante el transporte e instalación de su equipo. Una fuga del gas refrigerante puede ocasionar daños en los ojos.
- ▶ En caso de que el sistema de refrigeración presente algún daño:
 - evite encender fuego y realizar cualquier actividad que pueda generar chispas
 - desconecte el aparato de la corriente eléctrica
 - ventile el área en la que se encuentra el equipo durante varios minutos
 - póngase en contacto con el Servicio Técnico de Miele
- ▶ Entre mayor sea la cantidad de refrigerante que contiene un aparato, mayor debe ser el espacio en el que es instalado. En caso de fuga, en un espacio pequeño existe el riesgo de que se acumulen gases inflamables.
- ▶ Por cada 8 gramos de refrigerante, se requiere al menos 1 metro cuadrado de espacio.
- ▶ En la placa informativa en el interior de su equipo, se especifica el volumen de refrigerante que contiene el aparato.
- ▶ Para evitar riesgos de daño al equipo, antes de conectar su equipo a la corriente eléctrica, asegúrese de que el suministro de energía eléctrica en el espacio donde lo instalará cumple con las especificaciones establecidas por el fabricante (tipo de fusibles, frecuencia y voltaje). Si tiene alguna duda, por favor, consulte a un electricista calificado.
- ▶ Asegúrese de que un técnico calificado instale y conecte a tierra su equipo. Para garantizar la seguridad eléctrica de su equipo, es indispensable que esté correctamente conectado a un sistema eficaz de conexión a tierra. Si tiene alguna duda, solicite a un electricista

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

calificado que revise el sistema eléctrico del lugar donde planea instalar y operar su equipo.

- ▶ Por su seguridad y para evitar posibles daños, si el cable de conexión a la corriente eléctrica presenta algún daño, debe ser reemplazado por un técnico autorizado por Miele.
- ▶ No debe utilizar una extensión o una barra multicontacto para conectar su equipo a la corriente eléctrica. Estos accesorios representan un peligro de incendio y no garantizan la seguridad requerida por su equipo.
- ▶ No utilice su equipo en áreas húmedas o expuestas a salpicaduras de agua (por ejemplo, cocheras y cuartos de lavado). La humedad puede afectar los componentes eléctricos de su equipo y ocasionar un corto circuito.
- ▶ Este equipo no debe utilizarse en espacios no fijos, como barcos.
- ▶ Utilizar un equipo dañado puede ser peligroso. No lo haga. Antes de utilizar su equipo, cerciórese de que no presenta daños visibles.
- ▶ Para mayor seguridad, utilice su equipo solo cuando haya sido instalado correctamente.
- ▶ El equipo debe permanecer desconectado de la corriente eléctrica durante su instalación, así como durante las operaciones de mantenimiento y reparación y de conexión a la toma de agua. Este equipo está completamente desconectado del suministro eléctrico solo cuando:
 - Los interruptores automáticos en el panel de servicio eléctrico están desconectados.
 - Los fusibles tipo tornillo del panel de servicio eléctrico han sido retirados.
 - El cable de conexión a la corriente eléctrica ha sido desconectado.
- ▶ Para desconectar su equipo de la toma de corriente, siempre tire del enchufe y no del cable.

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

- ▶ Las tareas de instalación, reparación y mantenimiento de su equipo deben ser realizadas por un técnico de servicio autorizado por Miele, de acuerdo con las regulaciones de seguridad locales y nacionales aplicables, y de conformidad con lo señalado en estas instrucciones de instalación.
- ▶ Para revisión, reparación y servicio, por favor, póngase en contacto con el Servicio Técnico de Miele.
- ▶ La fábrica de cubos de hielo no debe conectarse a la toma de agua caliente.
- ▶ La ejecución de tareas de reparación por parte de personas no autorizadas puede ser peligrosa y podría ser motivo de anulación de la garantía de su equipo.
- ▶ Si alguna parte de su equipo presenta algún defecto, deberá ser reemplazada con partes originales Miele; solo así, el fabricante puede garantizar la seguridad en la operación del aparato.

Uso adecuado

- ▶ Este equipo fue diseñado para uso en ambientes dentro de un rango de temperatura específico; no debe utilizarlo en lugares cuya temperatura ambiente no esté dentro de ese rango. El rango de temperatura adecuado para la operación de su equipo está especificado en la placa informativa que se encuentra en el interior del mismo.
- ▶ La instalación de este equipo en espacios con temperaturas muy bajas, por ejemplo, una cochera, podría ocasionar que el aparato permanezca apagado por periodos muy largos, lo que no le permitirá mantener la temperatura deseada.
- ▶ ¡PRECAUCIÓN! El sobrecalentamiento puede ocasionar daños en el equipo y afectar su desempeño.
- ▶ Mantenga las rendijas de ventilación en el gabinete del equipo y en la estructura de instalación, libres de obstrucciones.

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

- ▶ Si almacena alimentos grasosos dentro del equipo o en la puerta del mismo, asegúrese de que no haya escurrimientos de grasa sobre las partes de plástico del aparato, ya que la grasa puede ocasionar que el plástico se cuartee y se rompa.
- ▶ **RIESGO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN:** no almacene materiales explosivos ni productos que contengan propelentes (por ejemplo, latas de aerosol); los componentes eléctricos pueden provocar que los vapores inflamables se enciendan.
- ▶ **RIESGO DE CHISPAS Y EXPLOSIÓN:** no opere ningún equipo eléctrico (por ejemplo, una máquina eléctrica para hacer helados) dentro de su aparato.
- ▶ Cuando se consumen alimentos que han estado almacenados, existe riesgo de envenenamiento.
- ▶ Los tiempos de almacenamiento de los alimentos dependen de diversos factores, entre los que están la calidad y frescura de los alimentos, así como la temperatura a la que son almacenados. En todo caso, debe tomar en cuenta la fecha de consumo recomendada por el fabricante.
- ▶ Use solo partes y refacciones originales de Miele. El uso de partes o accesorios de otros fabricantes podría ser motivo de anulación de la garantía del equipo.

Limpieza y cuidado

- ▶ No utilice grasas o aceites en los empaques de las puertas, pueden ocasionar su deterioro a lo largo del tiempo.
- ▶ Nunca utilice un limpiador de vapor para limpiar su equipo; el vapor puede afectar los componentes eléctricos y ocasionar un corto circuito.
- ▶ Nunca utilice objetos con filo o punzocortantes para:
 - retirar la escarcha o el hielo
 - separar alimentos congelados o vaciar las charolas de cubos de hielo

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

- ▶ Esto podría dañar los evaporadores, afectando al equipo.
- ▶ No utilice calentadores ni velas para descongelar el equipo; esto podría dañar las partes plásticas del aparato.
- ▶ No utilice descongelantes líquidos ni en aerosol, ya que contienen sustancias que podrían dañar las partes plásticas y emitir gases que pueden constituir un peligro para su salud.

Transporte

- ▶ Siempre transporte su equipo en posición vertical y en su empaque original para evitar daños durante el movimiento.
- ▶ **RIESGO DE LESIONES Y DAÑOS:** El equipo es muy pesado y debe ser manejado por al menos dos personas.

¿Cómo deshacerse de un equipo viejo de forma segura?

- ▶ **RIESGO DE ASFIXIA:** Si permite que los niños jueguen con el equipo desechado, pueden quedar encerrados dentro del aparato y asfixiarse.
 - Quite las puertas del equipo.
 - Retire los cajones.
 - Deje los entrepaños dentro del equipo, para que no sea tan fácil para un niño introducirse en él.
- ▶ **RIESGO DE ELECTROCUCIÓN.**
 - Corte el enchufe del cable de conexión a la corriente eléctrica y deséchelo.
 - Corte el cable de alimentación de energía del su equipo viejo y deséchelo por separado, no lo deposite en el mismo lugar que el equipo.
- ▶ Asegúrese de que, una vez desechado, el equipo no sea almacenado cerca de gasolina ni de otros líquidos o gases inflamables.

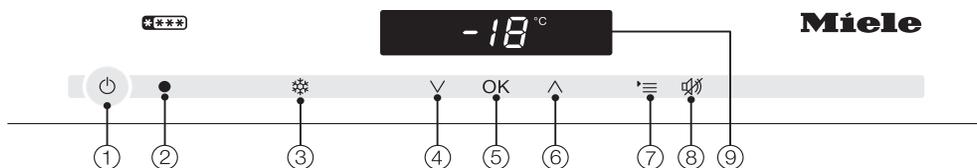
INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

- ▶ Cuando se deshaga de su equipo, asegúrese de que el sistema de refrigeración no tiene daños para prevenir fugas del refrigerante (la información correspondiente está disponible en la placa informativa) y de aceite.

- ▶ Tenga cuidado de no dañar ninguna parte del sistema de refrigeración. Evite realizar cualquiera de las siguientes actividades:
 - perforar los ductos de refrigerante en el evaporador,
 - doblar cualquier tubería,
 - rayar el revestimiento de la superficie.
- ▶ Precaución: el refrigerante puede dañar sus ojos.

POR FAVOR, CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES Y, EN CASO DE QUE VENDA O REGALE SU EQUIPO, ENTRÉGUESELAS AL NUEVO PROPIETARIO.

Conozca su equipo



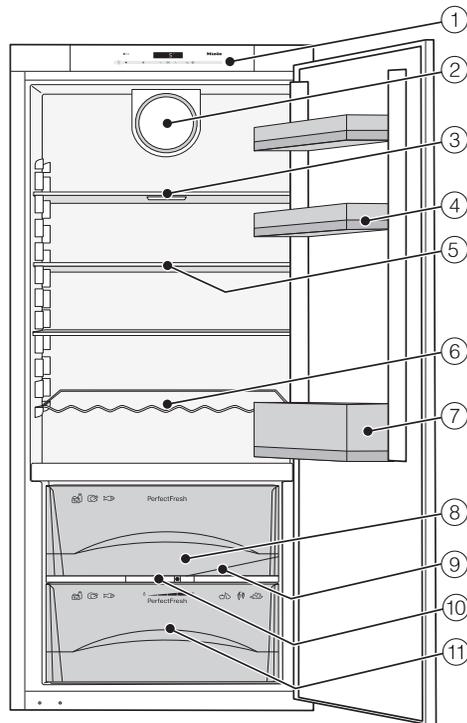
Panel de control

- ① Para encender y apagar el equipo en su totalidad
- ② Interfaz óptica (para uso exclusivamente durante el servicio)
- ③ Para encender y apagar la función SuperCool
- ④ Para ajustar la temperatura (V para más frío), botón de selección en modo de configuración.
- ⑤ Para confirmar una selección (botón OK)
- ⑥ Para configurar la temperatura (/ \ para menos frío), botón de selección en modo de configuración.
- ⑦ Para acceder o salir del modo de configuración
- ⑧ Para apagar la alarma de la puerta
- ⑨ Pantalla con temperatura e íconos (los íconos solo son visibles en el modo de configuración; en el caso de una alarma/mensaje, consulte la tabla para la explicación de los íconos)

Explicación de los íconos

Icono	Significado	Función
	Bloqueo de seguridad	Evita que, accidentalmente, el usuario apague el equipo, cambie los ajustes de temperatura, inicie la función SuperCool o ingrese otras configuraciones
	Señales acústicas	Opciones para configurar los tonos del teclado y de la alarma de la puerta
	Configuración del brillo de la pantalla	Para ajustar el brillo de la pantalla
	Temperatura PerfectFresh	Ajuste de Temperatura PerfectFresh Pro zone
	Modo Sabbat	Para encender y apagar el modo Sabbat
	Suministro de energía	Confirma que el aparato está conectado a la corriente eléctrica cuando es encendido; cuando haya un corte de energía, el ícono aparecerá de forma itinerante
	Alarma	Se enciende cuando se activa la alarma de la puerta; se enciende de forma itinerante cuando se registra una alerta de temperatura, cuando hay una falla en el suministro eléctrico, y en otros casos de falla.
	Modo Demo (visible solo cuando el equipo se encuentra en modo Demo)	Para desactivar el modo Demo

Conozca su equipo



- ① Panel de control
- ② Ventilador
- ③ Entrepañó con iluminación (FlexiLight)
- ④ Charola para huevo / Entrepañó de la puerta
- ⑤ Entrepañó
- ⑥ Rack para botellas
- ⑦ Entrepañó para botellas
- ⑧ Compartimento seco de la zona PerfectFresh Pro
- ⑨ Canal de condensación y orificio para desagüe.
- ⑩ Control del nivel de humedad en el compartimento de humedad controlada. *
- ⑪ Compartimento de humedad controlada en la zona PerfectFresh*

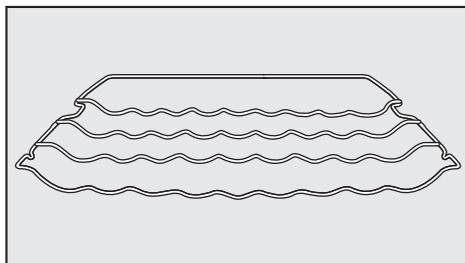
* depende del modelo

Conozca su equipo

Accesorios opcionales

Rack para botellas

► Para ahorrar espacio, puede almacenar botellas horizontalmente utilizando el rack para botellas, el cual puede colocarse en distintos puntos dentro del equipo.



Mantenimiento de las superficies de acero inoxidable

► Utilice el acondicionador para superficies de acero inoxidable Miele. Cada aplicación forma un revestimiento protector resistente al agua y a las manchas, y elimina las marcas de agua, huellas dactilares y otras manchas para obtener una superficie con brillo uniforme.

Los accesorios opcionales Miele están disponibles con su distribuidor Miele y en nuestra tienda en línea.

¿Cómo ahorrar energía?

	Consumo normal de energía	Mayor consumo de energía
Instalación / mantenimiento	En un espacio bien ventilado.	En un espacio cerrado o con poca ventilación.
	Lejos de los rayos del sol.	Expuesto a los rayos del sol.
	Lejos de fuentes de calor (radiadores, estufas/hornos)	Próximo a alguna fuente de calor (radiadores, estufas/hornos).
	En el área de la habitación con temperatura ideal (alrededor de 20oC o 68oF).	En el área de la habitación donde la temperatura es más alta.
	Las rendijas de ventilación no están obstruidas y se mantienen libres de polvo.	Las rendijas de ventilación están bloqueadas y con polvo.
	Ajustes de temperatura	De 4 a 5oC (39 a 41oF) en la sección del refrigerador
La zona PerfectFresh ligeramente arriba de 0oC (32oF)		
Uso	Cajones y entrepaños en su posición original	
	Abra las puertas solo cuando sea necesario y por el menor tiempo posible. Almacene los alimentos en forma ordenada.	La apertura frecuente de las puertas por periodos largos ocasiona pérdidas de frío. El equipo trabajará con mayor intensidad para volver a enfriar y el compresor estará en funcionamiento por más tiempo.
	Al comprar sus alimentos, utilice una hielera o una bolsa térmica para trasladarlos, y métalos al equipo tan pronto como sea posible. Cuando saque algún artículo para acomodar el interior del equipo,	Los alimentos calientes y a temperatura ambiente provocan que aumente la temperatura dentro del equipo. El equipo trabajará con mayor

¿Cómo ahorrar energía?

	<p>vuélvalo a meter tan pronto como pueda para evitar que se caliente.</p> <p>Permita que los alimentos y bebidas calientes se enfríen antes de meterlos a su equipo.</p>	<p>intensidad para enfriar y el compresor estará en funcionamiento por más tiempo.</p>
	<p>Cubra o envuelva los alimentos para almacenarlos</p>	<p>La evaporación y la condensación de líquidos provocan que la temperatura aumente.</p>
	<p>Para descongelar productos congelados, colóquelos en el refrigerador</p>	
	<p>No sature el equipo para permitir que el aire circule en su interior.</p>	

Encendido y apagado del equipo

Antes del primer uso

► Material de embalaje

- Retire todo el material de embalaje del interior del equipo.

Película protectora

► La cinta de acero inoxidable y los paneles están cubiertos con una película para protegerlos durante el traslado.

- Retire la película protectora una vez que el equipo haya sido instalado.

Limpieza y cuidado

Es indispensable que siga estas instrucciones sobre limpieza y cuidado

- Inmediatamente después de retirar la película de protección, limpie las superficies de acero inoxidable con el acondicionador Miele incluido.

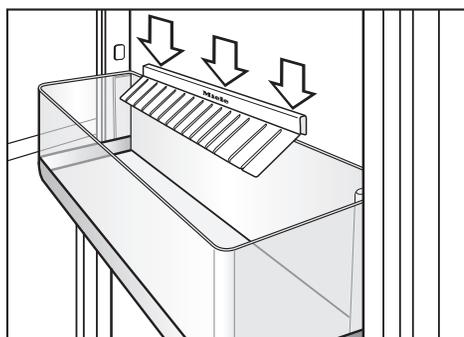
¡Importante! Con cada aplicación del acondicionador para superficies de acero inoxidable, se forma una película protectora resistente al agua y a las manchas.

- Limpie el interior del equipo y los accesorios.

Accesorio – portabotellas

► Las aletas del portabotellas sobresalen en el entrepaño para botellas, lo que permite que las botellas almacenadas se mantengan seguras al abrir y cerrar la puerta del equipo.

- Fije el portabotellas al centro del borde en la parte trasera del entrepaño para botellas.



Encendido y apagado del equipo

¿Cómo operar el equipo?

▶ Este equipo se opera mediante teclas o botones sensibles al tacto, que pueden ser activados con un solo dedo. Cada vez que presione un botón, el equipo emitirá un sonido; si lo desea, puede desactivar los sonidos (por favor, consulte la sección “Ajustes adicionales – Señales acústicas”).

Encender el equipo

▶ Una vez que haya conectado el equipo a la corriente eléctrica, en la pantalla se mostrará el ícono (ícono de suministro de energía) por un periodo corto.

- Toque el botón de encendido/apagado.

▶ El ícono de suministro de energía (ícono) desaparecerá de la pantalla y en su lugar se mostrará la temperatura.

Si la temperatura es menor a 0°C (32°F), la pantalla mostrará dos barras que se encenderán de forma itinerante.

El equipo comenzará a enfriar.

▶ La pantalla de la temperatura y el ícono de alarma permanecerán en modo itinerante hasta que se alcance la temperatura establecida.

▶ Cuando la puerta del equipo está abierta, la iluminación interna se enciende y las luces led aumentan progresivamente su intensidad hasta alcanzar el nivel máximo de brillo.

Para que el interior del equipo alcance una temperatura suficientemente baja, deje que el aparato funcione durante unas horas antes de meter alimentos.

Encendido y apagado del equipo

Apagar el equipo

- Toque el botón encendido/apagado.
- ▶ Cuando el bloqueo de seguridad esté activado, esta acción no tendrá ningún efecto.
- ▶ En la pantalla desaparecerá el indicador de temperatura y en su lugar se mostrará el ícono de suministro de energía (ícono).
- ▶ El proceso de refrigeración será suspendido.

Apagar el equipo en modo Sabbat

- ▶ El equipo puede ser apagado directamente en cualquier momento.
 - Toque el botón encendido/apagado.
- ▶ En la pantalla desaparecerá el indicador de temperatura y en su lugar se mostrará el ícono de suministro de energía -0:
- ▶ La iluminación interior será apagada y se suspenderá la refrigeración.

Cuando vuelva a encender el equipo, el modo Sabbat no estará activado.

Apagar el equipo por periodos largos

Si el equipo no será utilizado durante periodos largos:

- apague el equipo,
- desconecte el cable de alimentación de energía o active el interruptor de circuito,
- limpie el equipo,
- deje la puerta ligeramente abierta para que el equipo se ventile.

Si no limpia el equipo y éste permanece apagado durante un periodo largo con la puerta cerrada, existe el riesgo de proliferación de bacterias y aparición de mal olor en su interior.

La temperatura correcta

- ▶ Es muy importante ajustar la temperatura al nivel adecuado para el almacenamiento y conservación de alimentos. La comida que no es almacenada en las condiciones adecuadas de temperatura, puede echarse a perder rápidamente por la acción de microorganismos. El frío reduce la tasa de reproducción de los microorganismos.
- ▶ La temperatura en el interior del equipo podría incrementarse por las siguientes razones:
 - si abre la puerta con mucha frecuencia o la deja abierta por periodos largos,
 - si almacena demasiados alimentos,
 - si almacena comida caliente,
 - si la temperatura del espacio donde está instalado el equipo es muy alta. Este equipo fue diseñado para su uso a una temperatura ambiente dentro de un rango específico; no debe usarse fuera de ese rango.

La temperatura adecuada en el refrigerador y en la zona PerfectFresh

Recomendamos una temperatura de 4oC (39oF) en el refrigerador.

La temperatura en la zona PerfectFresh es controlada automáticamente para mantenerla en un rango de 0 a 3oC (32 a 37oF)

Circulación automática de aire frío (DynaCool)

Cuando el sistema de refrigeración del refrigerador entra en funcionamiento, el ventilador se enciende automáticamente para distribuir la temperatura de manera homogénea en todas las áreas del equipo.

De esta forma, sus alimentos se enfriarán a una temperatura más o menos similar en todo el equipo.

Pantalla de temperatura

En condiciones normales de operación, la pantalla mostrará la temperatura promedio actual en el congelador.

La temperatura correcta

► Dependiendo de la temperatura ambiente y de los ajustes de temperatura seleccionados, al equipo podría tomarle algunas horas llegar a la temperatura deseada, así como mostrar esta temperatura de manera constante en la pantalla.

Ajustes de temperatura

- Utilice los botones ubicados debajo de la pantalla para seleccionar los ajustes de temperatura.

Al presionar el botón:

- la temperatura será más fría
- la temperatura será menos fría

► Cuando se está ajustando la temperatura, el indicador de temperatura aparecerá de forma intermitente en la pantalla.

► Al presionar los botones, observará los siguientes cambios en la pantalla:

- Al primer toque: se mostrará la última temperatura seleccionada de forma intermitente.
- Con cada toque subsecuente del botón: el valor de la temperatura se ajustará en un grado (°C / °F).
- Si mantiene el botón presionado: la temperatura se ajusta de forma continua.

► Aproximadamente cinco segundos después de que suelte el botón, en la pantalla se mostrará la temperatura actual del equipo.
o Toque el botón OK para confirmar su selección.

► Si el equipo no está muy lleno, deberá esperar aproximadamente seis horas —24 horas cuando el equipo esté muy lleno— después de haber seleccionado los ajustes de temperatura para que el equipo alcance la temperatura deseada y la muestre de forma constante en la pantalla. Si después de ese lapso la temperatura es muy alta o muy baja, vuelva a ajustarla.

La temperatura correcta

► Posibles valores de configuración de la temperatura

La temperatura puede ser ajustada en un rango de 3°C a 9°C (37.4°F a 48°F)

► Ajuste de temperatura en la zona PerfectFresh

La temperatura en la zona PerfectFresh se mantiene en un rango entre 0oC (32oF) y 3oC (37oF). Si desea subir o bajar la temperatura — para almacenar pescado, por ejemplo —, puede hacer modificaciones ligeras.

La temperatura preestablecida en la zona PerfectFresh es 5. Si selecciona un nivel de temperatura entre 1 y 4, es probable que se alcancen temperaturas bajo cero, lo que podría ocasionar que los alimentos se congelen.

¿Cómo ajustar la temperatura en la zona PerfectFresh?

- Toque el botón de ajustes.
- En la pantalla aparecerán todos los íconos de los ajustes disponibles y el signo 6J se encenderá de forma intermitente.
 - Toque los botones V y ^ varias veces hasta que el ícono (ícono de temperatura) se encienda de forma intermitente en la pantalla.
 - Presione OK para confirmar la selección.
- El último ajuste de temperatura seleccionado se mostrará de manera intermitente en la pantalla y el ícono (ícono de temperatura) permanecerá encendido.
 - Utilice los botones V y ^ para seleccionar el nivel de temperatura en la zona PerfectFresh. Puede seleccionar un nivel entre 1 y 9, donde:
 - 1: es la temperatura más baja.
 - 9: es la temperatura más alta.
 - Toque el botón de ajustes para salir del modo de configuración.
- En caso de que no realice esta operación, el equipo abandonará el modo de configuración de forma automática aproximadamente un minuto después de haber seleccionado el último ajuste.

La temperatura correcta

▶ El equipo alcanzará el nuevo nivel de temperatura seleccionado para la zona PerfectFresh gradualmente.

SuperCool

La función SuperCool en el refrigerador

▶ Con la función SuperCool el refrigerador alcanzará rápidamente (dependiendo de la temperatura ambiente) el nivel más bajo de temperatura, de acuerdo con la configuración elegida.

Activar la función SuperCool

▶ Le recomendamos activar la función SuperCool especialmente cuando desee enfriar rápidamente grandes volúmenes de alimentos frescos o bebidas.

- Toque el botón SuperCool hasta que se encienda en amarillo.

▶ A partir de ese momento, la temperatura de su equipo descenderá progresivamente, ya que estará operando a su máxima capacidad de refrigeración.

Desactivar la función SuperCool

▶ La función SuperCool se apagará de forma automática aproximadamente 12 horas después de haber sido activada. Una vez desactivada, el equipo volverá a operar a su capacidad normal de enfriamiento.

▶ Para ahorrar energía, puede desactivar la función SuperCool de forma manual una vez los alimentos y bebidas que deseaba enfriar hayan alcanzado una temperatura adecuada.

- Toque el botón SuperCool hasta que no esté encendido en amarillo.

▶ El equipo volverá a operar en modo normal.

Alarma de la puerta

- ▶ Este equipo cuenta con un sistema de alertas para evitar incrementos en el consumo de energía y que los alimentos se calienten en caso de que deje la puerta del equipo abierta.
- ▶ Cuando la puertea del equipo permanezca abierta por mucho tiempo, sonará una alarma y el ícono de alerta (ícono) se encenderá.

El tiempo que tarda en activarse la alarma depende de la configuración seleccionada y puede ir de 2 minutos (configuración de fábrica) a 4 minutos. Si lo desea, puede desactivar la alarma de la puerta (ver “Ajustes Adicionales – Señales acústicas”).

- ▶ La alarma dejará de sonar y el ícono de alerta (ícono) desaparecerá de la pantalla tan pronto como cierre la puerta del equipo.

Desactivar la alarma acústica

- ▶ Si la alarma acústica le molesta, puede desactivarla.

- Toque el botón para desactivar la alarma de la puerta.

- ▶ La alarma dejará de sonar, pero el ícono de alerta (ícono) se mantendrá encendido en la pantalla hasta que la puerta sea cerrada.

Ajustes adicionales

► Algunos ajustes solo están disponibles cuando el equipo está en modo de configuración.

La alarma de la puerta y otras señales de alerta sobre fallas no funcionan cuando el equipo está en modo de configuración; sin embargo, incluso en modo de configuración, el ícono de alarma se desplegará en la pantalla en caso de algún fallo.

Ajustes disponibles

	Activar y desactivar el bloqueo de seguridad
°C °F	Seleccionar las unidades de temperatura (Celsius o Fahrenheit)
	Activar y desactivar las señales acústicas
	Ajustar el brillo de la pantalla
	Ajustar la temperatura de la zona PerfectFresh
	Activar y desactivar el modo Sabbath

► En la sección “La temperatura correcta” se explica cómo ajustar la temperatura en la zona PerfectFresh. A continuación se explican los otros ajustes disponibles.

Bloqueo de seguridad

Puede activar el bloqueo de seguridad para prevenir:

- que el equipo sea apagado accidentalmente,
- que se cambien los ajustes de temperatura por error,
- la selección de la función SuperCool,
- cambios accidentales en la configuración y ajustes (el único cambio posible es la desactivación del bloqueo de seguridad).

► De esta forma, podrá evitar que el equipo sea apagado o sus ajustes modificados sin su conocimiento, por ejemplo, por algún menor de edad.

- Activar y desactivar el bloqueo de seguridad
 - Toque el botón de ajustes.

Ajustes adicionales

- ▶ En la pantalla aparecerán todos los íconos de los ajustes disponibles y el signo 6J se encenderá de forma intermitente.
 - Presione OK para confirmar la selección.
- ▶ El último ajuste seleccionado se encenderá de forma intermitente en la pantalla, mientras que el ícono 6J permanecerá encendido.
 - Utilizando los botones V y \wedge , puede elegir entre activar y desactivar el bloqueo de seguridad:
 - 0 : el bloqueo de seguridad está activado
 - 1 : el bloqueo de seguridad está desactivado
 - Presione OK para confirmar la selección.
- ▶ El ajuste seleccionado será registrado y el ícono 6J se encenderá de forma intermitente
 - Toque el botón de ajustes para salir del modo de configuración.
- ▶ En caso de que no realice esta operación, el equipo abandonará el modo de configuración de forma automática aproximadamente un minuto después de haber seleccionado el último ajuste.
- ▶ Cuando el bloqueo de seguridad esté activo, el ícono 6J se mostrará en la pantalla todo el tiempo.

Unidades de temperatura (Celsius o Fahrenheit) °F °C

- ▶ El equipo puede medir la temperatura en grados Celsius o en grados Fahrenheit.
- ▶ La configuración de fábrica del equipo es en grados Fahrenheit (°F)
- ▶ Cambiar las unidades temperatura a grados Celsius (°C)
 - Toque el botón de ajustes
- ▶ En la pantalla se mostrarán los íconos de todos los ajustes disponibles para configuración y el ícono 6J se encenderá de forma intermitente.
 - Toque varias veces los botones de selección (V o \wedge) hasta que los íconos °C y °F se enciendan de forma intermitente en la pantalla.

Ajustes adicionales

- Toque OK para confirmar su selección.
 - ▶ El ícono °F se encenderá de forma intermitente
 - Toque los botones V o ^ para seleccionar °C.
 - Toque OK para confirmar su selección.
 - ▶ La configuración seleccionada quedará registrada.
 - Toque el botón de ajustes para salir del modo de configuración.
 - ▶ En caso de que no salga del modo de configuración manualmente, el equipo abandonará este modo de forma automática aproximadamente un minuto después de su última selección.
 - ▶ A partir de este momento, el equipo mostrará la temperatura en grados Celsius (°C)
 - ▶ Configurar la temperatura en grados Fahrenheit (°F)
 - Toque el botón de ajustes
 - ▶ En la pantalla se mostrarán los íconos de todos los ajustes disponibles para configuración y el ícono 6J se encenderá de forma intermitente.
 - Toque varias veces los botones de selección (V o ^) hasta que los íconos °C y °F se enciendan de forma intermitente en la pantalla.
 - Toque OK para confirmar su selección.
 - ▶ El ícono °C se encenderá de forma intermitente
 - Toque los botones V o ^ para seleccionar °F.
 - Toque OK para confirmar su selección.
 - ▶ La configuración seleccionada quedará registrada.
 - Toque el botón de ajustes para salir del modo de configuración.
 - ▶ En caso de que no salga del modo de configuración manualmente, el equipo abandonará este modo de forma automática aproximadamente un minuto después de su última selección.
- A partir de este momento, el equipo mostrará la temperatura en grados Fahrenheit (°F)

Señales acústicas

► El equipo cuenta con distintas señales acústicas, como el tono de los botones y las alarmas de la puerta y de temperatura.

► Usted puede activar y desactivar el tono de los botones y la alarma de la puerta; la alarma de temperatura no puede ser desactivada.

► Puede elegir entre cuatro opciones de configuración. La opción 3 corresponde a la configuración de fábrica del equipo: el tono de los botones y la alarma de la puerta activados.

Activar o desactivar las señales acústicas

- Toque el botón de ajustes

► En la pantalla se mostrarán los íconos de todos los ajustes disponibles para configuración y el ícono 6J se encenderá de forma intermitente.

- Toque varias veces los botones de selección (V o \wedge) hasta que el ícono de notas musicales se encienda de forma intermitente en la pantalla.

- Toque OK para confirmar su selección.

► En la pantalla se encenderá de forma intermitente el último ajuste seleccionado y el ícono de notas musicales se encenderá.

- Toque los botones V o \wedge para seleccionar entre las siguientes opciones:

0: tono de botones desactivado; alarma de puerta desactivada

1: tono de botones desactivado; alarma de puerta activada
(después de 4 minutos)

2: tono de botones desactivado; alarma de puerta activada
(después de 2 minutos)

3: tono de botones activado; alarma de puerta activada (después de 2 minutos)

- Toque OK para confirmar su selección.

Ajustes adicionales

- ▶ El equipo quedará configurado de acuerdo con la selección y el ícono de notas musicales se encenderá de forma intermitente en la pantalla.
 - Toque el botón de ajustes para salir del modo de configuración.
- ▶ En caso de que no salga del modo de configuración manualmente, el equipo abandonará este modo de forma automática aproximadamente un minuto después de su última selección.

Brillo de la pantalla

- ▶ Puede ajustar el brillo de la pantalla para adecuarlo a las condiciones de iluminación del espacio donde se instale el equipo.
- ▶ La pantalla cuenta con tres niveles de brillo, de 1 a 3. La configuración de fábrica del equipo es en el nivel tres: brillo máximo.
 - Toque el botón de ajustes
- ▶ En la pantalla se mostrarán los íconos de todos los ajustes disponibles para configuración y el ícono 6J se encenderá de forma intermitente.
 - Toque varias veces los botones de selección (V o ^) hasta que el ícono de brillo de la pantalla se encienda de forma intermitente.
 - Toque OK para confirmar su selección.
- ▶ En la pantalla se encenderá de forma intermitente el último ajuste seleccionado y el ícono de brillo de la pantalla se encenderá.
 - Utilice los botones V o ^ para modificar el brillo de la pantalla:
 - 1: brillo tenue
 - 2: brillo medio
 - 3: brillo máximo
 - Toque OK para confirmar su selección.
- ▶ El equipo quedará configurado de acuerdo con la selección y el ícono de brillo de la pantalla se encenderá de forma intermitente en la pantalla.
 - Toque el botón de ajustes para salir del modo de configuración.

Ajustes adicionales

► En caso de que no salga del modo de configuración manualmente, el equipo abandonará este modo de forma automática aproximadamente un minuto después de su última selección.

Modo Sabbat

► El equipo cuenta con un modo Sabbat, para la observancia de tradiciones religiosas.

► En este modo, se desactivan:

- la iluminación interior cuando la puerta del equipo está abierta,
- todas las señales acústicas y visuales,
- el despliegue de la temperatura,
- la función SuperCool (en caso de que se encontrara activada antes de que el modo Sabbat fuera seleccionado).

► Y están disponibles:

- el botón de ajustes, para desactivar el modo Sabbat,
- el botón de encendido y apagado del equipo.

► El modo Sabbat se desactivará de forma automática aproximadamente 120 horas después de su activación.

En el modo Sabbat todas las alertas acústicas y visuales estarán desactivadas, por lo que le recomendamos asegurarse de que las puertas del equipo están bien cerradas.

Si hubiera alguna falla el suministro de energía mientras el modo Sabbat esté activado, no se mostrará ninguna alerta en la pantalla. Después de un corte total de energía, el equipo volverá a operar en modo Sabbat.

Activar el modo Sabbat

- Toque el botón de ajustes

► En la pantalla se mostrarán los íconos de todos los ajustes disponibles para configuración y el ícono 6J se encenderá de forma intermitente.

- Toque varias veces los botones de selección (V o \wedge) hasta que el ícono de modo Sabbat se encienda de forma intermitente.

Ajustes adicionales

- Toque OK para confirmar su selección.
- ▶ En la pantalla se encenderá de forma intermitente el último ajuste seleccionado y el ícono de modo Sabbat se encenderá.
 - Utilice los botones V o \wedge para activar el modo Sabbat; para ello seleccione la opción 1.
 - Toque OK para confirmar su selección.
- ▶ El equipo quedará configurado de acuerdo con la selección, y el ícono de modo Sabbat se encenderá de forma intermitente en la pantalla. Aproximadamente 3 segundos después, este ícono se apagará, lo que significa que el modo Sabbat está activo.
 - Al concluir el Sabbat, vuelva a ajustar su equipo para que opere en modo normal.

Desactivar el modo Sabbat

- Para desactivar el modo Sabbat, toque el botón de ajustes
- ▶ La pantalla volverá a mostrar la temperatura y la iluminación interior se activará.

Almacenaje de alimentos en el refrigerador

Diversas zonas de enfriamiento

- ▶ Debido a la circulación natural del aire dentro del equipo, existen diferentes zonas de temperatura en el refrigerador. El aire frío y pesado tiende a concentrarse en la sección más baja del equipo.
- ▶ Usted puede aprovechar estas diferentes zonas de temperatura para almacenar sus alimentos de forma adecuada.

Este equipo cuenta con el sistema DynamicColling, que ayuda a distribuir la temperatura de manera homogénea cuando el ventilador está en funcionamiento. Cuando el sistema DynamicCooling está activado, las diferencias de temperatura entre las distintas zonas del refrigerador son menos evidentes.

Zona más templada

- ▶ La zona más templada del refrigerador se ubica en la parte superior de la sección de la puerta. En esta zona, le recomendamos almacenar mantequilla, para que preserve su consistencia untable, y quesos, para que conserven su sabor.

Zona más fría

- ▶ La zona más fría del refrigerador (además de la zona PerfectFresh, en cuyo interior se registra la temperatura más baja) es la que se ubica directamente encima de la placa que divide la zona Perfect-Fresh y pegada a la pared trasera del equipo.
- ▶ En este espacio y en la zona PerfectFresh puede almacenar alimentos delicados y altamente perecederos, como:
 - carne, pollo y pescado,
 - embutidos y comidas preparadas,
 - platillos o productos horneados que contienen huevo o crema,
 - masas frescas,
 - vegetales empaquetados y otros alimentos frescos para los que se recomienden temperaturas de almacenamiento inferiores a 4oC (39oF)

Almacenaje de alimentos en el refrigerador

¡PRECAUCIÓN!

RIESGO DE INCENDIO

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para almacenamiento de comida en el interior del equipo, a excepción de aquellos cuyo uso sea recomendado por el fabricante.

RIESGO DE EXPLOSIÓN

No almacene materiales o sustancias explosivas ni productos que contengan propelentes (por ejemplo, latas de aerosol).

Si almacena alimentos grasosos dentro del equipo o en la puerta del mismo, asegúrese de que no haya escurrimientos sobre las partes de plástico, ya que la grasa puede ocasionar que el plástico se cuartee y se rompa.

Para permitir el flujo eficiente del aire, no coloque los alimentos muy cerca unos de otros.

Asegúrese de que nada obstruye el ventilador en la parte trasera del equipo. Que el ventilador esté libre de obstrucciones es fundamental para que el equipo enfríe de forma eficiente.

Almacenaje de alimentos en la zona PerfectFresh

- ▶ La zona PerfectFresh es ideal para el almacenamiento de alimentos como frutas, verduras, pescado, carne y lácteos. En la zona PerfectFresh los alimentos se mantienen frescos y conservan su sabor y valor vitamínico por más tiempo. La temperatura ideal para el almacenamiento de alimentos resistentes al frío es de 0 a 3oC (32-37oF). La zona PerfectFresh se mantiene automáticamente en ese rango, adecuado para detener el proceso de descomposición de alimentos que son resistentes al frío, por lo que permite que estos preserven su frescura por más tiempo.
- ▶ De igual forma, la humedad en la zona PerfectFresh puede ser controlada para crear las condiciones óptimas para la conservación de los alimentos. Entre más humedad haya en el ambiente donde son almacenados, los alimentos conservarán su propia humedad, lo que les permitirá mantenerse frescos y firmes por más tiempo.

Para obtener los resultados óptimos, los alimentos deben estar en buenas condiciones al momento de ser almacenados en a la zona PerfectFresh.

Saque los alimentos de la zona PerfectFresh entre 30 y 60 minutos antes de consumirlos. Para liberar su aroma y sabor por completo, los alimentos deben estar a temperatura ambiente.

- ▶ La zona PerfectFresh está dividida en dos compartimentos:
 - El compartimento seco en la parte superior ofrece una temperatura entre 0 y 3oC (32-37oF).
- ▶ En este compartimento no es posible incrementar los niveles de humedad. Es ideal para almacenar pescado, carne, lácteos y otros alimentos empaquetados.
 - El compartimento inferior también ofrece una temperatura entre 0 y 3oC (32-37oF), pero en él se puede regular la humedad en un rango entre baja (ícono de gota) y alta (ícono de dos gotas), utilizando un control deslizante. Cuando se incrementa el nivel de humedad en este compartimento, es ideal para almacenar frutas y verduras.

Almacenaje de alimentos en la zona PerfectFresh

Compartimento seco (ícono de una gota)

► Es adecuado para el almacenamiento de alimentos perecederos como:

- pescado fresco y mariscos,
- carne, pollo y embutidos,
- ensaladas,
- lácteos como yogurt, queso y crema,
- prácticamente cualquier clase de alimentos empaquetados.

► Lo que distingue al compartimento seco es su baja temperatura. Ofrece un nivel de humedad similar al de los refrigeradores convencionales.

► Por favor, tenga en cuenta que los alimentos con alto contenido proteínico se descomponen más rápido, por lo que es recomendable cubrirlos o envolverlos para almacenarlos.

Compartimento con control de humedad (ícono de una gota, ícono de dos gotas)

► El compartimento con control de humedad cuenta con un control deslizable para regular el nivel de humedad.

► Coloque el control en (ícono de una gota) o en (ícono de dos gotas) para seleccionar el nivel de humedad.

Nivel bajo de humedad (ícono de una gota)

► Cuando se selecciona el nivel (ícono de una gota), este compartimento se mantiene seco, ya que el control deslizable abre las pequeñas rendijas en el compartimento para permitir que la humedad salga (ver “Compartimento seco (ícono de una gota)).

Nivel alto de humedad (ícono de dos gotas)

► En el nivel alto de humedad (ícono de dos gotas), el compartimento de humedad controlada es ideal para el almacenamiento de frutas y verduras.

► Al seleccionar este nivel, el control deslizable cierra las aperturas del compartimento, lo que evita que la humedad se escape.

Almacenaje de alimentos en la zona PerfectFresh

- ▶ Para determinar el nivel de humedad en el compartimento de humedad controlada, tenga en cuenta tanto el tipo y la cantidad de alimentos (no empaquetados) que almacenará.
- ▶ Si se almacenará una cantidad pequeña de alimentos, se puede mantener un nivel bajo de humedad.
- ▶ TIP: Cuando almacene pequeñas cantidades de alimentos, empaquételos al vacío.

Cuando se selecciona un nivel alto de humedad, pueden crearse condensaciones en el compartimento. Utilice un paño para retirar la humedad condensada.

- ▶ Si no está satisfecho con los resultados en la zona PerfectFresh (por ejemplo, si los alimentos se marchitan o se secan en muy rápido), compruebe que:
 - Los alimentos estaban frescos cuando los metió a los compartimentos.
 - Limpió los compartimentos antes de meter los alimentos.
 - Secó bien los alimentos muy húmedos, antes de meterlos a los compartimentos.
 - No metió a la zona PerfectFresh alimentos poco resistentes al frío (ver “Alimentos que no deben meterse al refrigerador”).
 - Utilizó el compartimento de la zona PerfectFresh adecuado para el tipo de alimentos almacenados y, en el caso del compartimento con control de humedad, seleccionó el nivel de humedad (bajo o alto) adecuado.
 - No se ha acumulado demasiada humedad en la parte inferior del compartimento, ya que esto puede deteriorar los alimentos.
- ▶ Tenga en cuenta que el compartimento alcanza un nivel alto de humedad (ícono de dos gotas) por la cantidad de humedad que contienen los alimentos almacenados: entre más alimentos se metan al compartimento, mayor será el nivel de humedad. Si hay humedad acumulada, elimine las condensaciones con un paño. Si el nivel de humedad baja mucho, empaquete los alimentos al vacío.

Almacenaje de alimentos en la zona PerfectFresh

- La temperatura en la zona PerfectFresh es adecuada. Si considera que no es así, utilice los controles de temperatura del equipo para hacer ajustes ligeros, de 1 a 2 °C (34-35°F). Si detecta que en la parte inferior de la zona PerfectZone se llegan a formar cristales de hielo, ajuste la temperatura a un nivel más alto para evitar que los alimentos se congelen y se dañen.

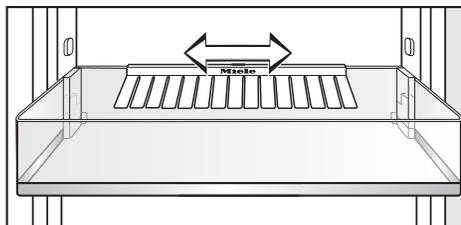
Ajuste de los accesorios interiores

Ajuste del entrepaño de la puerta / entrepaño para botellas

- Para quitar el entrepaño de la puerta / entrepaño para botellas, tire hacia arriba y jale hacia usted.
- Coloque el entrepaño de la puerta / entrepaño para botellas en la posición deseada. Asegúrese de empujarlo hasta el fondo y de que quede asegurado en la posición que eligió.

Ajuste del portabotellas

- Puede ajustar la posición del portabotellas hacia la derecha o hacia la izquierda para dejar más espacio para cartones de bebidas.



El portabotellas puede ser retirado completamente, por ejemplo, para limpiarlo:

- Para quitarlo, jale hacia arriba y hacia adelante.
- Retire el portabotellas del borde posterior del entrepaño para botellas.

Entrepaño ajustable / entrepaño ajustable con iluminación

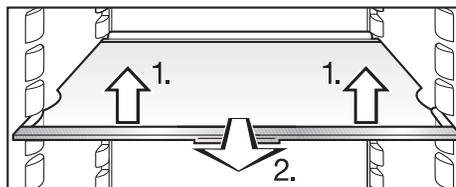
- Las luces led se encuentran en la tira de acero inoxidable del entrepaño.

Puede ajustar la iluminación en el refrigerador de acuerdo con sus necesidades, cambiando la posición del entrepaño.

- Si la iluminación no funciona, verifique que el entrepaño esté correctamente montado en los soportes.

Cambiar la posición del entrepaño ajustable / entrepaño ajustable con iluminación

- Los entrepaños pueden ser ajustados en función de la altura de los productos que vaya a almacenar.



Ajuste de los accesorios interiores

- Levante la parte frontal del entrepaño y jálelo ligeramente, jale en los huecos de los soportes y mueva el entrepaño hacia arriba o hacia abajo.

El borde en el tope trasero del entrepaño debe quedar hacia arriba para impedir que los alimentos entren en contacto con la pared posterior del equipo y se congelen.

Los topes impiden que los entrepaños se muevan por accidente.

Ajuste del rack para botellas

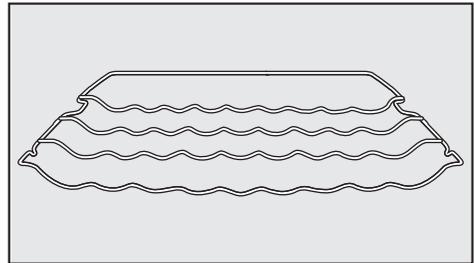
El rack para botellas puede colocarse en diferentes niveles.

- Levante ligeramente el rack para botellas y jale hasta que la ranura en el costado embone con el soporte del entrepaño.

Puede subirlo o bajarlo al nivel deseado.

La barra en la parte trasera debe quedar hacia arriba, para evitar que las botellas entren en contacto con la pared del equipo.

El rack para botellas tiene unos tapones a los lados que ayudan a evitar que sea movido accidentalmente.

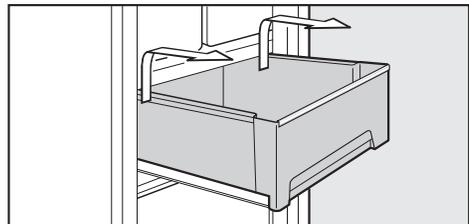


Cajones PerfectFresh

Los cajones en la zona PerfectFresh cuentan con rieles telescópicos; puede sacarlos por completo para llenarlos, vaciarlos y limpiarlos.

Para que sea más fácil sacar los cajones, quite el entrepaño para botellas de la puerta del equipo.

- Jale el cajón hasta donde sea posible.
- Sostenga el cajón por los lados de la parte posterior, levántelo ligeramente y sáquelo.



Ajuste de los accesorios interiores

Meta los rieles telescópicos para evitar que se dañen.

- Saque con cuidado la tapa entre los cajones, y júlela hacia abajo y hacia afuera.

Cuando limpie el equipo, tenga cuidado de no remover el lubricante especial de los rieles telescópicos. Límpielos con un paño húmedo.

- Para volver a colocar el cajón, inserte la tapa del cajón en los soportes, desde abajo, y empújela hasta que quede en su posición.
- Coloque el cajón sobre los rieles telescópicos completamente extendidos.
- Empuje el cajón hasta que se asegure en su posición.

Descongelado automático

¡PRECAUCIÓN! Riesgo de lesiones y daños.
No utilice herramientas mecánicas o cualquier otro medio que no sea recomendado por el fabricante, para acelerar el proceso de deshielo.

- ▶ El refrigerador se descongela de forma automática.
- ▶ En la pared posterior del refrigerador puede llegar a acumularse condensación o a formarse escarcha cuando el compresor está en operación. No es necesario hacer nada; se evaporarán automáticamente con el calor que genera el compresor.
- ▶ La condensación se desecha a través de un canal y orificio de desagüe, y es conducida a un sistema de evaporación ubicado en la parte trasera del equipo.

Para que el equipo pueda deshacerse adecuadamente de la condensación, es importante que mantenga el canal y el orificio de desagüe limpios y libres de obstrucciones.

Limpieza y cuidado

¡PRECAUCIÓN!

Riesgo de electrocución

Desconecte el equipo o corte el suministro de energía.

Riesgo de incendio

No dañe el circuito del refrigerante.

No permita que la unidad electrónica, las luces o los discos metálicos (contactos) en el soporte izquierdo para entrepaños, se mojen.

El agua utilizada para limpiar el equipo no debe llegar al sistema de desagüe.

No utilice limpiadores a vapor. El vapor puede llegar a los componentes eléctricos y provocar un corto circuito.

No retire la placa informativa en el interior del equipo. Contiene información necesaria para dar servicio al equipo.

Información sobre productos de limpieza

Para un mejor mantenimiento de su equipo, evite el uso de:

- productos con sosa cáustica, amoníaco, ácido o cloruro
- removedores de sarro
- productos abrasivos como detergentes líquidos o en polvo, piedra pómez
- limpiadores que contengan solventes
- cepillos o limpiadores de acero inoxidable
- detergente para trastes
- limpiadores en aerosol para hornos y parrillas
- cepillos o esponjas duros y abrasivos, como los limpiadores para ollas
- esponjas borradoras
- objetos metálicos con filo para raspar

Limpieza y cuidado

Para la limpieza exterior se pueden utilizar limpiadores de vidrios. En caso de utilizarlos, no permita que se asienten ni los deje “actuar” por mucho tiempo, ya que podrían dañar la superficie. Cuando aplique un limpiador de vidrios, remuévalo rápidamente.

Utilice el acondicionador para superficies de acero inoxidable original de Miele (ver Conozca su equipo – Accesorios opcionales) Este producto contiene sustancias que no dañan las superficies de acero inoxidable y, a diferencia de otros limpiadores, no contiene agentes abrasivos. Remueve la suciedad con cuidado y, con cada aplicación, forma un revestimiento protector resistente al agua y a las manchas.

Para la limpieza y acondicionamiento del interior solo deben utilizarse productos seguros para alimentos.

Utilice agua tibia y jabón líquido para platos.

Las siguientes páginas contienen información importante sobre la limpieza de su equipo.

Antes de limpiar el equipo

- Apáguelo.
- ▶ La pantalla se apagará y el sistema de enfriamiento dejará de operar.
- ▶ Si esto no ocurre, es probable que el bloqueo de seguridad esté activado (ver Ajustes adicionales – Activar y desactivar el bloqueo de seguridad)
 - Desconecte el equipo de la corriente eléctrica.
 - Saque los alimentos del equipo y consérvelos en un lugar fresco.
 - Quite el entrepaño de la puerta / entrepaño para botellas.

Limpieza y cuidado

- Saque los cajones de la zona PerfectFresh y su tapa (ver "Ajuste de los accesorios interiores – Cajones PerfectFresh).
- Retire la cubierta de vidrio del panel divisor.
- Saque todas las partes removibles del equipo para limpiarlas.

Entrepaño ajustable / Entrepaño ajustable con iluminación

NO es seguro meter al lavavajillas las barras de acero inoxidable, incluyendo la que cuenta con iluminación led.

La barra de acero inoxidable con iluminación led no debe sumergirse en agua.

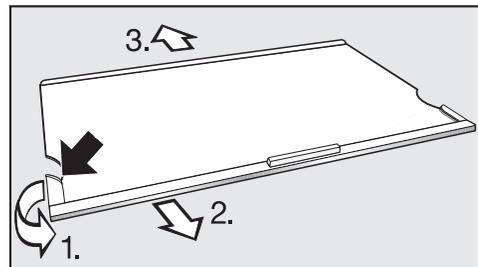
► Para retirar la barra de acero inoxidable con iluminación led, la barra de acero inoxidable y la tira protectora de la parte posterior, haga lo siguiente:

- Coloque entre paño de la puerta / entrepaño para botellas sobre una superficie de trabajo, con la cara frontal hacia abajo.

¡ATENCIÓN! Siempre retire primero el lado que no tiene contactos (discos metálicos) para la iluminación led.

- Sujete el borde de plástico en el lado izquierdo de la barra de acero inoxidable.

1. Retire el borde de plástico del entrepaño ajustable.
2. Retire la barra al mismo tiempo. El lado opuesto también se separará.
3. Retire la tira protectora en la parte posterior.



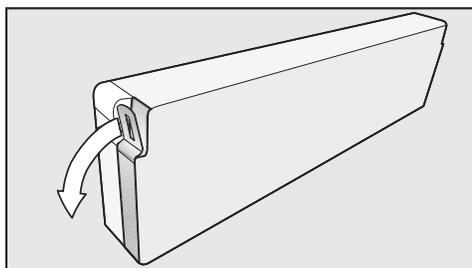
- Después de la limpieza, vuelva a colocar la tira protectora en la parte trasera y después la barra de acero inoxidable.

Limpeza y cuidado

Entrepaños de la puerta / entrepaños para botellas

Los paneles de acero inoxidable de los entrepaños de las puertas y de los entrepaños para botellas no son aptos para el lavavajillas.

- Coloque el entrepaño sobre una superficie de trabajo, con la cara frontal hacia abajo.
- Retire un extremo del panel y sáquelo del estante.



A continuación, retire todo el panel de acero inoxidable del estante.

- Después de la limpieza, vuelva a colocar el panel de acero inoxidable en el estante.

Interior y accesorios

Debe limpiar el equipo por lo menos una vez al mes. Si hubiera algún derrame o suciedad, límpielo de inmediato para evitar que se seque y se incruste.

- Limpie el interior con agua tibia y un poco de líquido para lavar platos, aplicado con una esponja suave. Retire el limpiador con un paño limpio y húmedo y luego seque el interior del equipo con un paño suave.

Los siguientes accesorios son aptos para lavavajillas:

- portabotellas, plato para mantequilla, charola para huevos (dependiendo del modelo) – entrepaños para botellas y entrepaños de la puerta (sin los paneles de acero inoxidable)
- entrepaños (sin bandas de acero inoxidable, incluyendo la que cuenta con iluminación led, y sin bandas protectoras)

Limpieza y cuidado

La temperatura máxima del programa del lavavajillas que utilice no debe ser superior de 55°C (130°F). Al lavarlas en el lavavajillas, las partes de plástico que hayan estado en contacto con colorantes naturales de productos como zanahorias, tomates o cátsup podrían decolorarse. Esta decoloración no afecta la estabilidad y solidez de las partes.

- ▶ Los siguientes accesorios no son aptos para lavavajillas:
 - los paneles de acero inoxidable en los entrepaños de la puerta / entrepaños para botellas
 - las barras de acero inoxidable, incluyendo la que cuenta con iluminación led, y las bandas protectoras
 - el rack para botellas
 - Los cajones de la zona PerfectFresh, con sus respectivas cubiertas.
 - Lave estos accesorios a mano.
 - Limpie el canal de condensado y el orificio desagüe con frecuencia con un bastoncillo de algodón o algún utensilio similar, para que el condensado pueda drenar sin obstrucciones.

Para limpiar el canal de condensado y el orificio de desagüe, quite los cajones de la zona PerfectFresh

- Los cajones de la zona PerfectFresh están montados sobre rieles telescópicos. Para limpiar los rieles telescópicos utilice un paño húmedo.

Cuando limpie los rieles telescópicos, tenga cuidado de no remover el lubricante especial que contienen.

Limpieza y cuidado

- Para limpiar suciedad y manchas en barras y paneles de acero inoxidable, utilice los productos Miele para cuidado acero inoxidable.
- Después de limpiar las superficies de acero inoxidable, aplique un acondicionador para superficies de acero inoxidable; le ayudará a protegerlas y a prevenir que se vuelvan a ensuciar y manchar.
- Deje la puerta del equipo abierta durante un periodo corto, para que se ventile.

Empaque de la puerta

No utilice grasas o aceites en el empaque de la puerta, ya que el material del que está hecho podría deteriorarse y hacerse poroso con el paso del tiempo.

- Limpie el empaque de la puerta de forma periódica con agua limpia; retire el agua por completo y seque el empaque con un paño suave.

Rendijas de ventilación

- Limpie las rendijas de ventilación de forma periódica, con un cepillo o una aspiradora. Las acumulaciones de polvo provocan que se incremente el consumo de energía del equipo.

Después de limpiar

- Vuelva a colocar los entrepaños y accesorios.

Para suministrar la energía eléctrica necesaria para el funcionamiento de la iluminación led, en las hendiduras de los soportes para entrepaños hay discos metálicos (contactos).

Limpieza y cuidado

Asegúrese de que estos contactos estén limpios y secos antes de insertar el entrepaño ajustable con iluminación.

Para que la iluminación funcione correctamente, empuje el estante hasta que encaje en su lugar (cuando eso ocurra, escuchará un clic).

- Conecte el equipo y enciéndalo.
- Active la función SuperCool en el refrigerador, para que enfríe rápidamente.
- Vuelva a meter los alimentos y cierre la puerta del equipo.

Preguntas frecuentes

Con la ayuda de esta guía usted podrá resolver algunos problemas comunes, sin necesidad de contactar a nuestros centros de servicio. Si el problema no se resuelve después de seguir estas recomendaciones, por favor contacte al Servicio Técnico de Miele.

Para evitar que el frío se escape, abra la puerta del equipo solo el tiempo y las veces que sea necesario hasta que se resuelva el problema.

Cualquier reparación deberá ser realizada por un técnico capacitado y calificado, de acuerdo con las regulaciones locales y nacionales de seguridad. Las reparaciones no autorizadas podrían derivar en lesiones y daños al equipo y podrían ser causa de rescisión de la garantía.

Problema	Causa probable	Solución
El equipo no enfría y la pantalla no se enciende	El equipo no está encendido y en la pantalla se muestra el ícono de suministro de energía (ícono)	Presione el botón de Apagado/Encendido
	El equipo no está bien conectado a la corriente eléctrica.	Inserte correctamente la clavija en el enchufe. En la pantalla se muestra el ícono de suministro de energía (ícono) cuando el equipo está apagado.
	Revise si el fusible fue botado. Podría haber un fallo en el equipo, en la instalación eléctrica o en algún otro equipo conectado a la red.	Contacte a un electricista calificado o al Servicio Técnico de Miele para solicitar ayuda.
Los controles y la luz interior funcionan, pero el equipo no enfría.	El modo de demostración está activado y en la pantalla se enciende el ícono (ícono) de forma intermitente. El modo de demostración se utiliza para tener el equipo en exhibición, sin que el sistema de enfriamiento esté funcionando. Por favor, no active el modo de demostración cuando instale el equipo.	Desactive el modo de demostración (ver la sección "Información para distribuidores – Modo de demostración").

Preguntas frecuentes

El compresor entra en funcionamiento cada vez con mayor frecuencia y por periodos más largos, y baja la temperatura dentro del equipo.		
Problema	Causa probable	Solución
La temperatura dentro del equipo es muy baja.	La temperatura fue configurada a niveles muy bajos.	• Cambie la configuración de la temperatura.
	La puerta no está bien cerrada	• Verifique por qué la puerta no cierra correctamente.
	La función SuperCool del refrigerador está activada. Esta función se desactiva de forma automática aproximadamente 12 horas después de haber sido activada.	Puede desactivar la función SuperCool manualmente para ahorrar energía. • Presione el botón SuperCool.
El compresor trabaja de forma continua.	Para ahorrar energía cuando no se requieren temperaturas muy bajas, el compresor funciona a una velocidad menor, pero por periodos más largos.	No es necesario hacer nada.
El compresor entra en funcionamiento con mayor frecuencia y por periodos más largos	Las rendijas de ventilación están obstruidas o tienen mucho polvo.	• No obstruya las rendijas de ventilación. • Limpie las rendijas de ventilación periódicamente.
	La puerta del equipo ha sido abierta muchas veces en poco tiempo o se introdujo una gran cantidad de alimentos al mismo tiempo.	• Abra la puerta del equipo solo cuando sea necesario y no la deje abierta durante mucho tiempo. La temperatura se estabilizará automáticamente en poco tiempo.
	El espacio donde se ubica el equipo es muy caliente. Entre más alta sea la temperatura ambiente, más tiempo deberá funcionar el compresor.	• Vea "Instrucciones de instalación - Ubicación".
	El equipo no fue empotrado correctamente en el nicho.	• Vea "Instrucciones de instalación" e "Instalación del equipo".
El compresor entra en funcionamiento cada vez con menos frecuencia y por periodos más cortos, y se incrementa la temperatura dentro del equipo.		
Problema	Causa probable	Solución
La temperatura dentro del	Esto no es una falla.	• Cambie la configuración

Preguntas frecuentes

equipo es muy alta.		de temperatura. • Espere 24 horas y vuelva a revisar la temperatura.
---------------------	--	---

Indicaciones en la pantalla

Problema	Causa probable	Solución
Se muestra "F0 a F9" en la pantalla	Hay una falla	• Póngase en contacto con Servicio Técnico de Miele

Iluminación interior

Problema	Causa probable	Solución
No funciona la iluminación led en alguno de los entrepaños	El entrepaño no está bien montado en los soportes.	• Empuje el entrepaño hasta que embone bien en el soporte (se escuchará un clic cuando esto ocurra).
No funciona la iluminación led en los entrepaños	Si no dejó abierta la puerta del equipo, es probable que haya una falla	<p>• Póngase en contacto con el Servicio Técnico de Miele.</p> <p>Las luces led solo deben ser reparadas o reemplazadas por el Servicio Técnico de Miele. Debajo del plafón de iluminación hay componentes eléctricos activos, por lo que existe el riesgo de sufrir lesiones o de dañar el equipo.</p> <p>RECUADRO No retire la cubierta. Si ésta presenta algún daño y es necesario retirarla, hágalo con precaución. El sistema de iluminación opera con láseres (rayos láser clase 1M); evite el contacto directo con los ojos. No debe utilizar instrumentos ópticos (lupas o similares) para inspeccionar el sistema de iluminación.</p>
No funciona la iluminación led en la zona PerfectFresh	Para evitar el sobrecalentamiento, la iluminación se apaga automáticamente si la	• Cierre la puerta del equipo. Cuando vuelva a abrir la puerta, la iluminación

Preguntas frecuentes

	puerta del equipo ha estado abierta por aproximadamente 15 minutos.	interior debería funcionar normalmente.
	Si no dejó la puerta, es probable que haya una falla en el equipo.	<ul style="list-style-type: none"> • Póngase en contacto con el Servicio Técnico de Miele. <p>La iluminación led debe ser revisada, reparada o, en su caso, reemplazada, solo por personal del Servicio Técnico de Miele. Debajo de los paneles de iluminación hay componentes eléctricos activos, por lo que existe el riesgo de lesiones y daños al equipo.</p> <p>RECUADRO No retire la cubierta. Si ésta presenta algún daño y es necesario retirarla, hágalo con cuidado. El sistema de iluminación opera con láseres (rayos láser clase 1M); evite el contacto directo con los ojos. No debe utilizar instrumentos ópticos (lupas o similares) para inspeccionar el sistema de iluminación.</p>

Otros problemas

Problema	Causa probable	Solución
No es posible apagar el equipo.	El bloqueo de seguridad está activado. En la pantalla está encendido el ícono (ícono de candado).	• Desactive el bloqueo de seguridad (Ver "Ajustes – Desactivar el bloqueo de seguridad").
Las paredes externas del equipo están calientes	Esto no es una falla. El evaporador genera calor para evitar la condensación de la humedad.	Ninguna
Hay agua en la parte inferior del refrigerador está	El orificio de desagüe está bloqueado	• Limpie el canal de condensado y el orificio de desagüe.

Sonidos

Ruidos normales	Sus causas	
Brrrrr...	Este ruido puede incrementarse por momentos cuando el motor comienza a funcionar	
Blub, blub....	Cuando el refrigerante circula por los conductos se puede escuchar un sonido de gorgoteo.	
Clic....	Se puede escuchar un clic cada vez que el termostato hace que el motor comience a funcionar o se detenga.	
Sssrrrrr....	En los equipos con secciones múltiples y sin escarcha, la circulación del aire a lo largo del equipo puede producir un sonido que en la mayoría de los casos es apenas perceptible.	
	En equipos que cuentan con tanque de agua, se puede escuchar un zumbido cuando la bomba del agua está en funcionamiento.	
Crack...	Cuando los materiales del equipo se expanden, es posible escuchar crujidos.	
Tenga en cuenta que hay ciertos ruidos que no se pueden evitar (por ejemplo, el sonido que produce el compresor y el del refrigerante circulando a lo largo del sistema)		
Ruidos que se pueden eliminar fácilmente	Causa probable	Solución
Tamborileo, tintineo	El equipo no está bien nivelado.	Con la ayuda de un nivel, reajuste la posición del equipo, elevando o descendiendo las patas ajustables.
	El equipo está en contacto directo con otro aparato o con algún mueble	Separe el equipo del objeto con el que está en contacto.
	Los cajones, las cestas o los entrepaños no están bien colocados o están atascados	Revise todas las partes removibles del equipo y colóquelas correctamente.
	Botellas o contenedores dentro del equipo chocan unos con otros	Separe las botellas o contenedores almacenados en el equipo
	Los ganchos para los cables de transportación aún cuelgan en la parte posterior del equipo	Retire los ganchos.

Servicio y Garantía

▶ En caso de alguna falla que no pueda resolver usted mismo, por favor, póngase en contacto con:

- su distribuidor Miele.
- el Servicio Técnico de Miele.

Garantía

▶ Para información adicional, por favor consulte el folleto sobre la garantía de su equipo.

▶ Cuando contacte al Servicio Técnico de Miele, por favor tenga a la mano el modelo y número de serie de su equipo. Esta información se encuentra en la placa informativa ubicada en el interior del aparato.

Información para distribuidores / exhibidores

► Modo de demostración (ícono del modo de demostración)
Para exhibir este equipo en tiendas y pisos de exhibición puede utilizar el “Modo de Demostración”, en el que si bien los controles y el sistema de iluminación funcionan, el compresor del equipo no entra en operación.

Activar el Modo de Demostración

- Utilice el botón Encendido/Apagado para apagar el equipo.
- Si el equipo no se apaga, probablemente esté activado el bloqueo de seguridad.
- Cuando el equipo se apague, dejará de mostrarse la temperatura y aparecerá el ícono de conexión a la corriente eléctrica (ícono).
 - Mantenga presionado el botón V.
 - Sin dejar de presionar el botón V, toque el botón Encendido/Apagado.
 - Siga presionando el botón V hasta que el ícono (ícono de modo de demostración) aparezca en la pantalla.
 - Cuando el ícono aparezca, suelte el botón V.
- El modo de demostración quedará activado y en la pantalla se mostrará el ícono (ícono de modo de demostración) iluminado.

Desactivar el modo de demostración

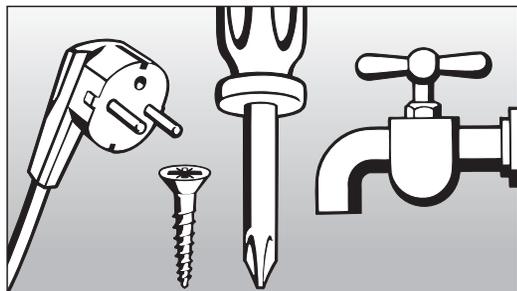
- El ícono (ícono de modo de demostración) aparece iluminado en la pantalla
 - Toque el botón de ajustes.
- En la pantalla aparecerán todos los íconos de los ajustes disponibles y el ícono 6J se encenderá de forma intermitente.
 - Toque los botones de selección (V o /\) varias veces hasta que el ícono (ícono de notas musicales) se encienda de forma intermitente.
 - Toque el botón OK para confirmar la selección.
- En la pantalla aparecerá un 1 intermitente y el ícono (ícono de modo de demostración) permanecerá iluminado. Esto indica que el modo de demostración está activo.

Información para distribuidores / exhibidores

- Presione los botones de selección V y \wedge hasta que en la pantalla se muestre un 0 que indica que el modo de demostración está desactivado.
- Toque el botón OK para confirmar la selección.
- ▶ La configuración seleccionada quedará activa. El ícono (ícono de power) se encenderá de forma intermitente en la pantalla.
 - Para salir del modo de configuración, toque el botón de ajustes
- ▶ En caso de que no salga del modo de configuración manualmente, el equipo abandonará este modo de forma automática aproximadamente un minuto después de su última selección.
- ▶ El modo de demostración ha sido desactivado y el ícono (ícono de modo de demostración) desaparecerá de la pantalla.

Cuidado del medio ambiente

Miele



Esta información está sujeta a cambio, por lo que le recomendamos consultar nuestro sitio en internet para tener acceso a la información más actualizada sobre especificaciones, aspectos técnicos y garantía del equipo.

► Para prevenir accidentes y daños al equipo, lea cuidadosamente estas instrucciones antes de instalar y comenzar a utilizar su equipo.

Cuidado del medio ambiente

► Disposición de materiales de empaque y embalaje

El empaque fue diseñado para proteger al equipo durante su transportación. Los materiales utilizados son amigables con el ambiente, es seguro desecharlos y deben ser reciclados.

► Asegúrese de desechar o conservar en un lugar seguro, fuera del alcance de menores, todas las envolturas plásticas y bolsas. Para su comodidad, puede devolver el empaque a su distribuidor Miele.

¿Cómo deshacerse de un equipo viejo de forma segura?

► Los electrodomésticos usados pueden contener materiales que son susceptibles de ser reciclados. Por favor, acuda a la autoridad local en manejo de desechos para consultar sobre la posibilidad de reciclar su equipo viejo.

► Por favor, tenga cuidado de no dañar las tuberías del equipo viejo cuando lo almacene o lo transporte a su destino final. De esta forma, evitará que los refrigerantes y el aceite del compresor contaminen el medio ambiente.

► Antes de desechar un equipo usado, desconéctelo de la corriente eléctrica y corte el cable de alimentación para evitar cualquier riesgo.

Conexión eléctrica

No seguir estas instrucciones al pie de la letra, podría resultar en riesgos para la vida, incendio o electrocución.

Si el equipo no es conectado a tierra de forma correcta, podría provocar una descarga eléctrica.

Si tiene dudas sobre la conexión a tierra de su equipo, solicite ayuda a un electricista calificado o a un técnico de servicio.

Los trabajos de instalación y reparación por parte de personas no calificadas podrían ser peligrosos. El fabricante no se hace responsable por los daños o lesiones que resulten de un trabajo no autorizado.

Antes de instalar el equipo, asegúrese de que la instalación eléctrica cumple con las especificaciones de voltaje, carga y circuitos contenidas en la placa informativa que se encuentra en el interior del equipo.

Para garantizar la seguridad eléctrica, este equipo debe estar conectado a un sistema efectivo de conexión a tierra. Esto es indispensable. Si tiene dudas, solicite a un electricista calificado que revise su instalación eléctrica.

Para evitar riesgos de descargas eléctricas, este equipo cuenta con un enchufe de conexión a tierra de tres puntas. El equipo debe ser enchufado directamente a una toma de corriente con conexión a tierra. No corte ni quite la punta de conexión a tierra del enchufe. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista autorizado instale el tomacorriente adecuado. No use cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (con dos puntas).

► Conecte este equipo a un circuito de 110 – 120 VAC, 60 Hz y 15 amp (20 amp para instalaciones de lado a lado), que cuente con interruptor o fusible.

Este equipo debe conectarse a tierra, de acuerdo con los códigos locales y nacionales.

Conexión eléctrica

- ▶ El equipo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra. La instalación eléctrica debe cumplir con el código eléctrico aplicable.
- ▶ A fin de que el equipo pueda ser desconectado del suministro de energía eléctrica fácilmente en caso de emergencia, la toma de corriente debe ser accesible y no quedar bloqueada detrás del equipo. En caso de que haya alguna toma de corriente detrás del equipo, no debe usarla para conectar ningún aparato.
- ▶ El cable de alimentación no debe estar en contacto directo con la parte posterior del equipo, ya que las vibraciones del mismo podrían dañarlo y provocar un corto circuito.
- ▶ No debe utilizar un cable de extensión para conectar el equipo a la corriente eléctrica. Estos accesorios no cumplen con los requerimientos de seguridad del equipo (por ejemplo, presentan un riesgo de sobrecalentamiento).
- ▶ No conecte el equipo a inversores autónomos, como los que se usan con fuentes autónomas de energía como los sistemas de energía solar. Si lo hace, los picos de carga en el sistema pueden activar el mecanismo de apagado de seguridad del equipo y esto podría dañar las unidades eléctricas del mismo.
- ▶ El equipo no debe utilizarse con dispositivos o accesorios ahorradores de energía, ya que estos podrían reducir la cantidad de energía que llega al equipo, provocando que se sobrecaliente.
- ▶ En caso de que sea necesario reemplazar el cable de conexión a la corriente eléctrica del equipo, la operación deberá ser realizada por un electricista calificado.

Información de Instalación

Para evitar que el equipo se vuelque, debe ser instalado y asegurado correctamente.

PRECAUCIÓN

¡Peligro de volcadura! Para evitar daños por inestabilidad, el equipo debe ser asegurado conforme a lo indicado en estas instrucciones.

Lado a lado

► El refrigerador/congelador KS 37472 iD cuenta con dos calentadores de pared lateral, envueltos en espuma, y se puede armar en unidades separadas dispuestas lado a lado.

Por favor, consulte a su distribuidor sobre las combinaciones con las que podría utilizar su equipo.

Ubicación

► Este equipo no debe instalarse en espacios expuestos a la luz directa del sol ni cerca de dispositivos que generen calor, como hornos o radiadores. Entre más alta sea la temperatura ambiente en espacio donde se instale el equipo, más tiempo deberá funcionar el compresor y mayor será el consumo de energía. El equipo debe instalarse en un espacio seco y bien ventilado.

Tome en cuenta las siguientes recomendaciones:

- La toma de corriente a la que conecte el equipo debe ser accesible en caso de una emergencia; procure no aislar la toma de corriente detrás del equipo.
- El cable y el enchufe no deben estar en contacto con la parte posterior del equipo, ya que podrían dañarse por las vibraciones del mismo.
- En caso de que hay alguna toma de corriente detrás del equipo, no la use para conectar aparatos eléctricos.

Información de Instalación

IMPORTANTE

En ambientes muy húmedos, se puede registrar condensación en las superficies externas del equipo, lo que a la larga podría ocasionar corrosión.

Para evitar esto, le recomendamos instalar el equipo en un espacio seco o con aire acondicionado, y con suficiente ventilación.

Una vez que haya concluido los trabajos de instalación, asegúrese de que la puerta del equipo cierre bien, que las rendijas de ventilación no estén obstruidas o bloqueadas y que el equipo haya quedado instalado tal como se recomienda en estas instrucciones.

Tipo de clima

► El equipo está diseñado para ser utilizado en ambientes dentro de un rango específico de temperatura y no debe ser usado fuera de ese rango. Esta información está especificada en la placa que se encuentra en el interior del equipo.

Tipo de clima	Temperatura ambiente
SN	+10°C a +32°C (+50°F a +90°F)
N	+16°C a +32°C (+60°F a +90°F)
ST	+16°C a +38°C (+60°F a +100°F)
T	+16°C a 43°C (+60°F a 110°F)

► Si instala el equipo en un espacio muy frío, el compresor permanecerá apagado por mucho tiempo y la temperatura en el interior del equipo se mantendrá en niveles altos, lo que podría resultar en daños.

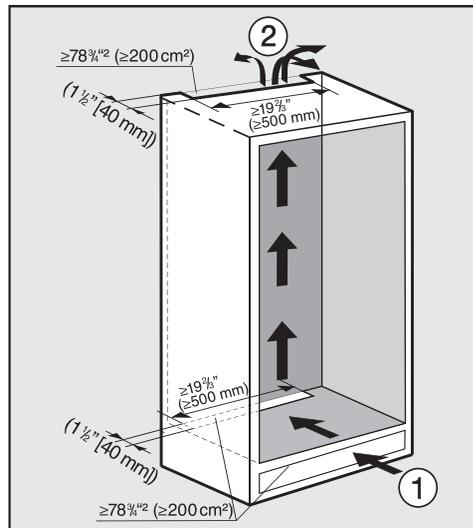
Ventilación

¡PRECAUCIÓN! Riesgo de daños por sobrecalentamiento que podrían afectar el funcionamiento del equipo. Mantenga las rendijas de ventilación tanto en la cubierta del equipo como en su estructura interna, libres de obstrucciones.

Información de Instalación

Deben respetarse las indicaciones sobre los espacios para ventilación, de lo contrario, el compresor funcionará con más frecuencia y por periodos más largos, lo que se traduciría en un mayor consumo de energía y en un mayor calentamiento del compresor. Eventualmente, esto podría dañar el compresor.

► El aire en la parte posterior del equipo se calienta, por lo que debe haber suficiente espacio para la ventilación de la parte trasera dentro de la unidad donde se instalará el equipo (ver “Dimensiones de instalación”):

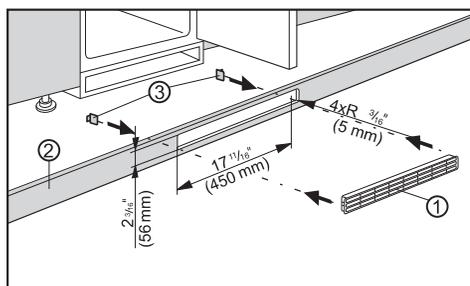
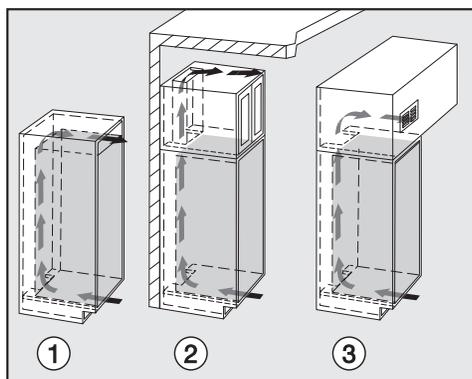


- El aire entra (1) a través de la base y sale (2) por la parte superior trasera de la unidad de montaje.
- Se debe dejar un espacio de al menos 40 milímetros (1 5/8”) en la parte trasera para permitir la circulación del aire.
- En conjunto, las secciones transversales de ventilación en la base, la unidad de montaje y la parte superior del equipo deben sumar al menos 200 centímetros cuadrados (78 3/4”²) para permitir que el aire circule sin obstrucciones
- Importante: El consumo de energía del equipo será menor entre más grandes sean las áreas de ventilación entre las distintas secciones de la unidad de montaje.

Información de Instalación

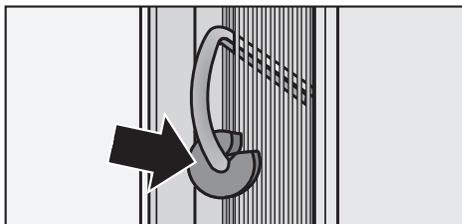
Las secciones de ventilación no deben ser bloqueadas u obstruidas de ninguna forma.

- ▶ Es necesario limpiar el polvo acumulado periódicamente.
- ▶ Sección superior de ventilación transversal
- ▶ La sección superior de ventilación transversal puede construirse de distintas maneras:
 - (1) Directamente encima del equipo, con una rejilla de ventilación (libre flujo de aire de al menos 508 centímetros cuadrados — $78 \frac{3}{4}''^2$).
 - (2) Entre la unidad de montaje y el techo
 - (3) A través de un plafón suspendido.



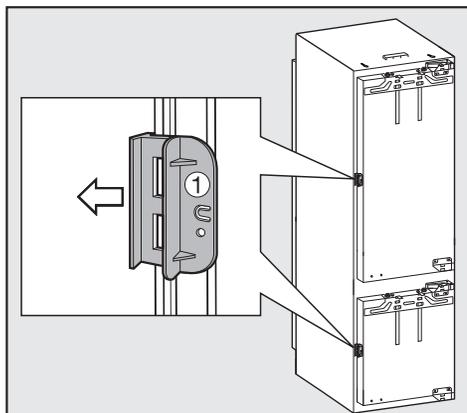
Rendijas de ventilación

- ▶ Si desea utilizar rendijas de ventilación, por favor proceda de la siguiente manera:
 - Haga una abertura en la base (2), como se muestra en la imagen.
 - Coloque las rendijas de ventilación (1) en la abertura.
 - Empuje el conector de resorte de las rendijas de ventilación desde la parte posterior, hasta que los ganchos toquen la base.
 - Vuelva a colocar la base con las rendijas de ventilación.



Antes de instalar el equipo

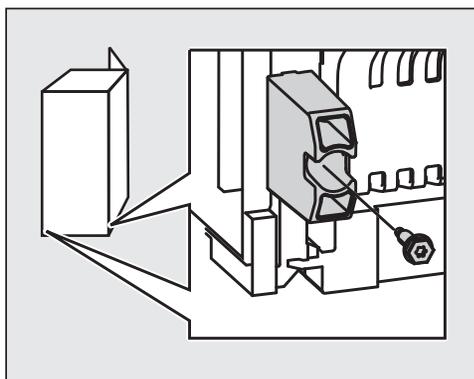
- Saque del interior del equipo la bolsa de accesorios con los componentes para instalación, y quite el sello de la puerta del equipo.
- No retire los siguientes componentes de la parte posterior del equipo:
 - Los espaciadores (depende del modelo), ya que permiten mantener el espacio que se requiere que haya entre la parte posterior del equipo y la pared.
 - Dependiendo del modelo, los sacos que se encuentran en la rejilla metálica (intercambiador de calor). Son necesarios para que el equipo funcione correctamente; su contenido no es peligroso ni venenoso.
 - Retire los ganchos para cables en la parte trasera del equipo.
 - Asegúrese de que ninguna de los componentes de la parte posterior del equipo esté obstruido. Quite cuidadosamente cualquier obstrucción.
- Retire el dispositivo rojo de seguridad para transportación (1) y cubra el hoyo que queda con la tapa que se incluye.



Información de Instalación

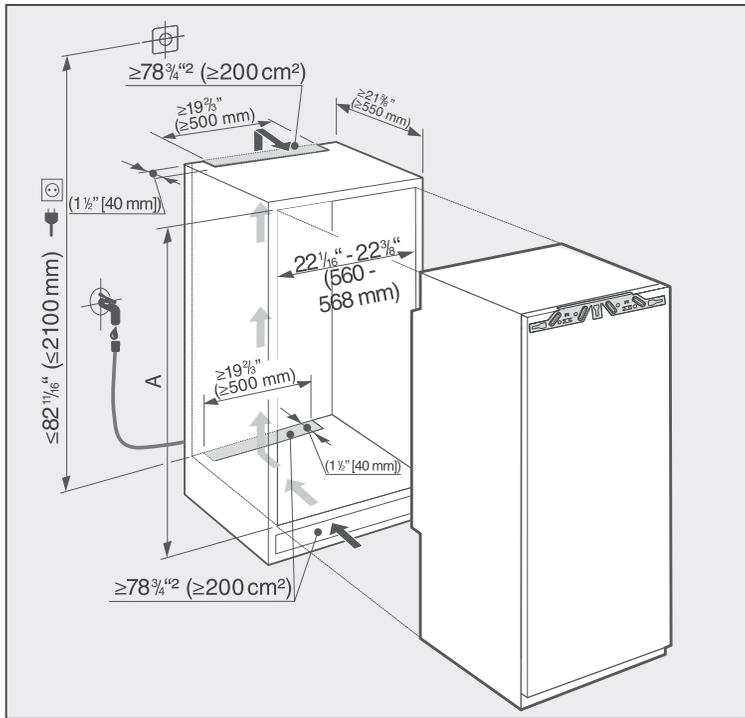
Separador de la pared en la parte posterior

- ▶ Si la unidad de montaje tiene una profundidad menos a 553 milímetros, puede quitar el separador en la parte posterior del equipo para introducirlo completamente en la unidad de montaje.
- ▶ Tenga en cuenta que, debido a que el espacio para ventilación en la parte posterior será reducido, se podría incrementar el consumo de energía del equipo.



- Saque el tornillo y quite el espaciador.

Dimensiones de Instalación

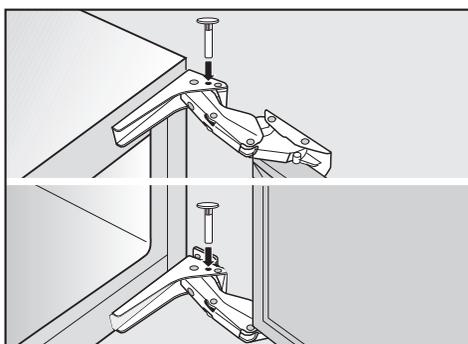


Antes de instalar el equipo, asegúrese de que la unidad de montaje es del tamaño adecuado. Se deben considerar las dimensiones de los espacios para ventilación para asegurar el correcto funcionamiento del equipo.

	Altura de la unidad de montaje A
KS 37472 iD	1,772 – 1,788 milímetros (69 3/4" - 70 3/8")

Ajuste de las bisagras de la puerta

- ▶ Por configuración de fábrica, las bisagras de la puerta están ajustadas para que la puerta se abra completamente.
- ▶ Sin embargo, las bisagras pueden ser ajustadas para limitar ángulo de apertura de la puerta.
- ▶ Por ejemplo, si al abrirla, la puerta choca con una pared adyacente, puede limitar su ángulo de apertura a 90°.

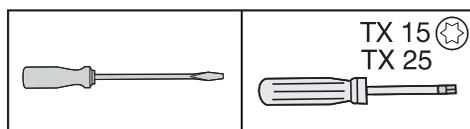


- Inserte los marcadores de límite provistos en las bisagras, desde la parte superior.
- ▶ De esta forma reducirá el ángulo de apertura de la puerta a 90°.

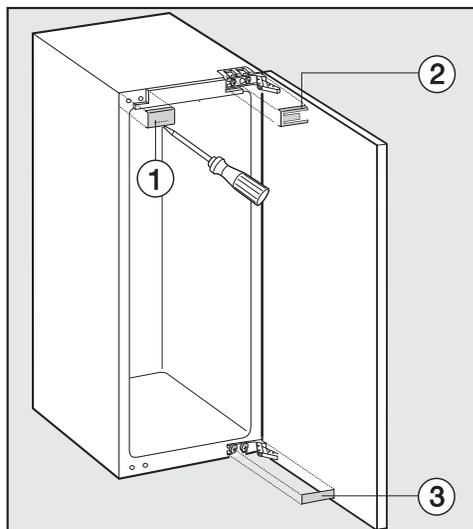
Cambio del sentido de apertura

- ▶ Siempre que cambie las bisagras de la puerta, hágalo con ayuda de alguien más.
- ▶ El equipo está ensamblado para que la puerta abra hacia la derecha.
- ▶ En caso de que se quiera cambiar la dirección de apertura de la puerta hacia la izquierda, será necesario cambiar las bisagras.

Para cambiar las bisagras de la puerta, se requieren las siguientes herramientas:

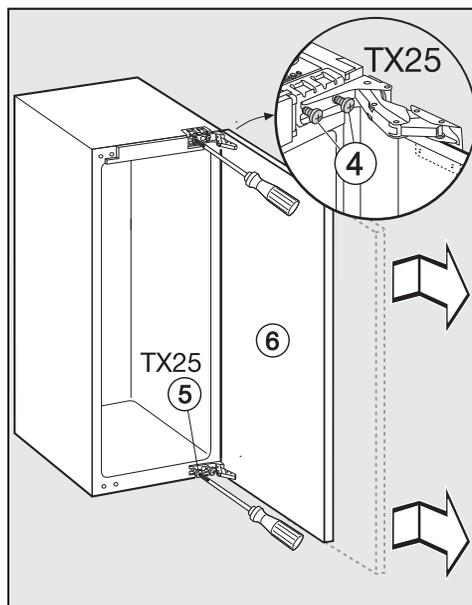


- Abra la puerta del equipo.
- Quite los entrepaños y el estante para botellas de la puerta (depende del modelo).
- Retire las cubiertas (1), (2), (3).

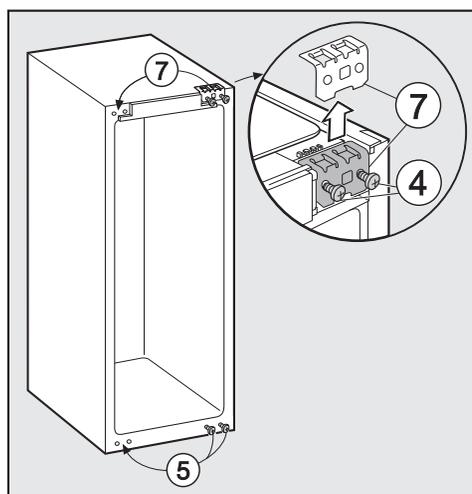


Cambio del sentido de apertura

- Afloje los tornillos (4) tanto en la puerta como en las bisagras (5).
- Empuje la puerta (6) hacia afuera y libérela de las bisagras.

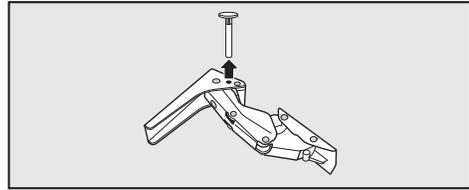


- Quite los tornillos de la puerta
- Coloque el soporte de montaje (7) en el lado opuesto y apriete ligeramente los tornillos (4).
- Quite los tornillos (5) y atorníllelos ligeramente en el lado opuesto.



Cambio del sentido de apertura

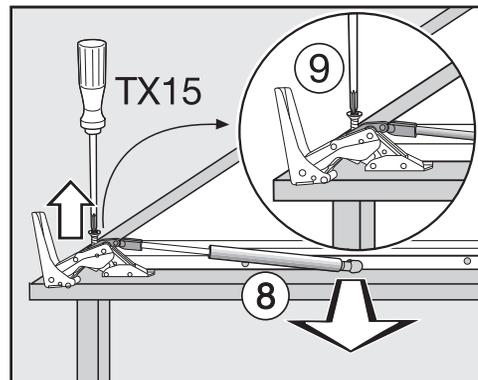
- Si utilizó los marcadores para reducir el ángulo de apertura de la puerta, jálelos hacia arriba para sacarlos de las bisagras.



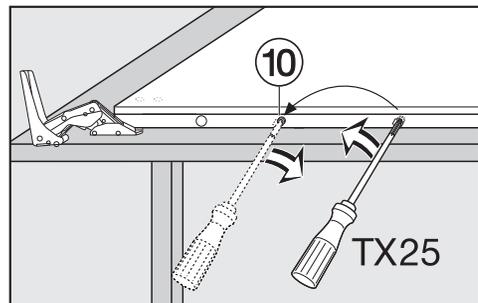
- Desatornille los amortiguadores de cierre de la puerta

¡ATENCIÓN! Al retirar la puerta de la unidad, el mecanismo de cierre suave deja de funcionar. ¡Riesgo de lesiones!

- Coloque la puerta sobre una superficie estable, con la cara exterior hacia abajo.
- Retire el mecanismo de cierre suave (8) de la articulación esférica.
- Para ello, desatornille la montura (9) y jale el mecanismo de cierre suave (8) hacia usted.



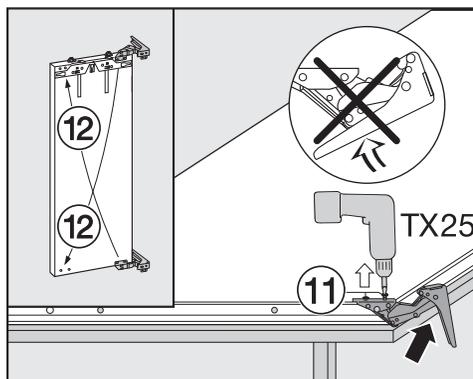
- Con un destornillador, retire la articulación esférica (10) y atorníllela en el agujero que se ubica a un lado de su posición actual.
- Voltee la puerta del equipo de tal forma que la cara exterior quede hacia arriba (las bisagras deben permanecer abiertas)



Cambio del sentido de apertura

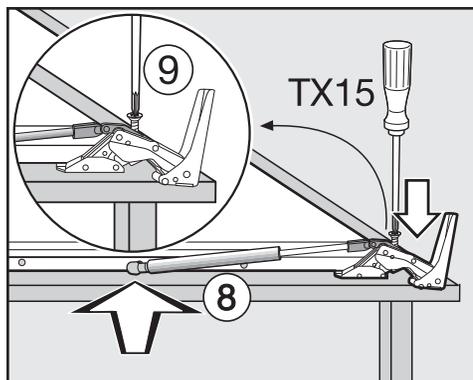
No cierre las bisagras, podría lastimarse

- Quite los tornillos (11)
- Coloque cada bisagra en la esquina diagonalmente opuesta a la esquina en la que originalmente estaba (12).



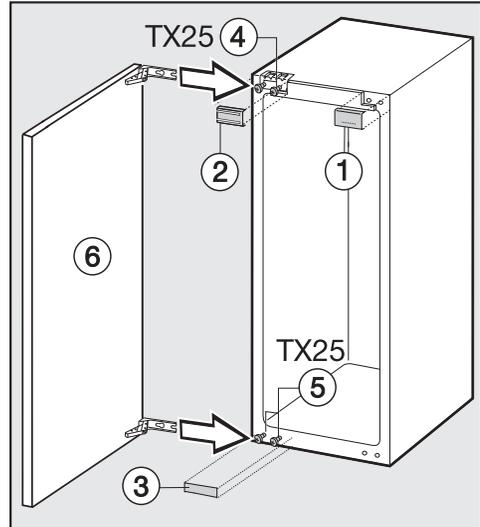
Sujeción del mecanismo de cierre suave

- Vuelva a voltear la puerta del equipo para que la cara externa quede hacia abajo.
- Atornille la montura (9) en la bisagra y apriete con fuerza.
- Jale el mecanismo de cierre suave para que se expanda (8) y se enganche en la articulación esférica.

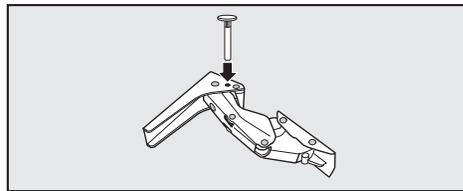


Cambio del sentido de apertura

- Enganche la puerta del equipo (6) en los tornillos previamente insertados (4) y (5), y después apriete bien los tornillos.
- Vuelva a colocar las cubiertas (1), (2) y (3).



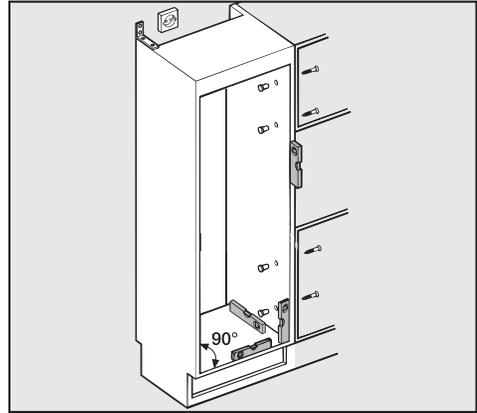
- Vuelva a colocar los marcadores de seguridad en las bisagras, en caso de que los quiera utilizar para reducir el ángulo de apertura de la puerta.



Instalación del equipo

Se requieren por lo menos dos personas para instalar el equipo.

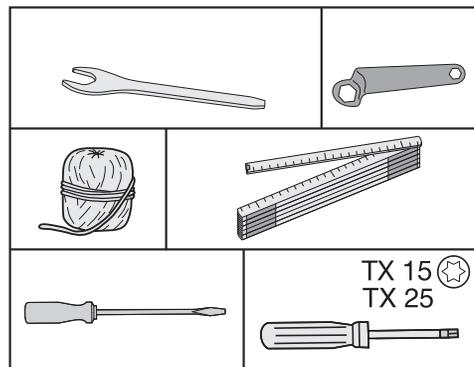
- Instale el equipo en una unidad de montaje estable y sólida, sobre un piso parejo y firme.
- Para evitar volcaduras, asegure la unidad de montaje.



- Utilice un nivel para alinear la unidad de montaje. Debe haber un ángulo de 90° entre cada esquina de la unidad de montaje con respecto a las otras, de lo contrario, la puerta del equipo no quedará correctamente alineada con las cuatro esquinas de la unidad de montaje.
- Deben respetarse las medidas indicadas para las secciones de ventilación (ver “Instalación – Ventilación” y “Dimensiones de instalación”)

Para la instalación del equipo requerirá las siguientes herramientas:

- Piezas requeridas para la instalación.



Instalación del equipo

► A cada una de las piezas que se requieren para la instalación se le ha asignado un número, mismo que se utiliza a lo largo de las instrucciones de instalación.

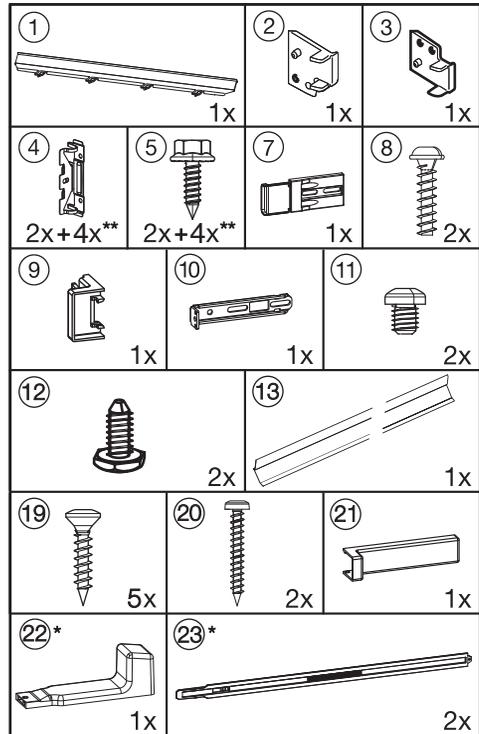
► Las piezas que se requieren para instalar el equipo en la unidad de montaje son:

* Estas piezas están disponibles solo para equipos con una altura de 140 centímetros (55") o superior.

** La cantidad puede variar en función de la altura de la unidad. Se incluyen piezas adicionales para la instalación de puertas largas y seccionadas.

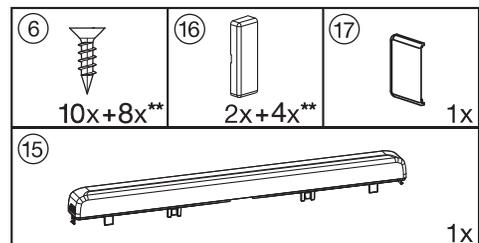
- Piezas requeridas para ajustar la puerta del gabinete:

** La cantidad puede variar en función de la altura de la unidad. Se incluyen piezas adicionales para la instalación de puertas largas y seccionadas.



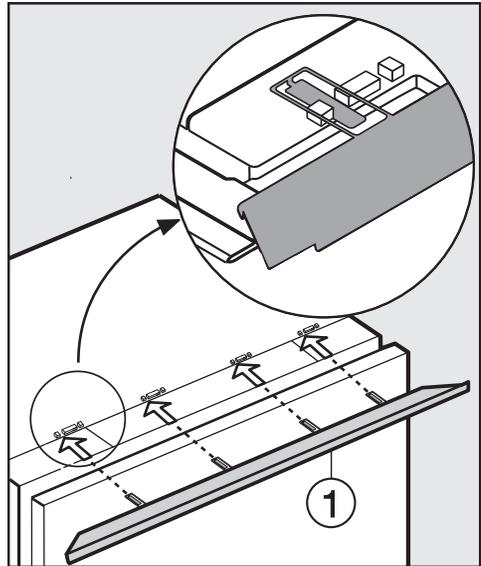
Preparando el equipo

- Coloque el equipo frente a la unidad de montaje.

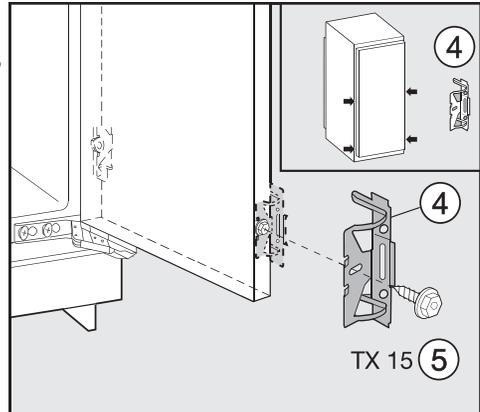


Instalación del equipo

- Ajuste las correas de la banda de compensación (1) en los asientos del puntal desde el frente.



- Atornille el soporte de fijación (4) con un tornillo hexagonal (5) a los orificios pretaladrados en la puerta del equipo. Usando los orificios pretaladrados en la puerta del equipo, asegure un segundo par de soportes de fijación (4) en el área de la manija de la puerta.



- Empuje el equipo dos tercios del camino hacia el espacio de instalación.

Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado.

Tip para colocar el equipo en su posición:

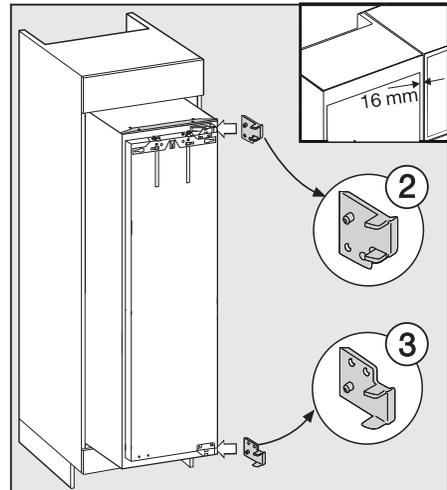
Ate un trozo de cuerda alrededor del enchufe para "aumentar" la

Instalación del equipo

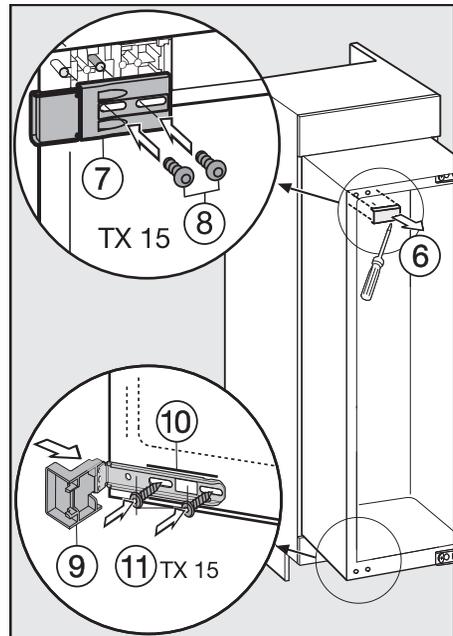
longitud del cable de alimentación. Posteriormente, jale el cable por el extremo de la cuerda a través de la unidad de montaje. Así será sea más fácil conectar el equipo una vez que esté en la unidad de montaje.

Solo en el caso de unidades con paredes de 16 milímetros (5/8") de grosor:

- Enganche los espaciadores (2) y (3) en el lado derecho de las bisagras.
- Abra la puerta del equipo.

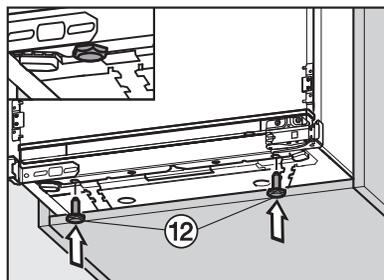


- Quite la cubierta (6).
- En el lado superior izquierdo del equipo, asegure la parte de fijación (7) con los tornillos (8) sin apretarlos. No apriete los tornillos para que pueda ajustar la posición de esta parte.
- Coloque la tapa (9) en el soporte de fijación (10).
- Atornille el soporte de fijación (10) con los tornillos (11) sin apretar en la parte inferior del aparato. No apriete los tornillos para que pueda ajustar la posición de esta parte.
- Atornille por completo las patas ajustables.



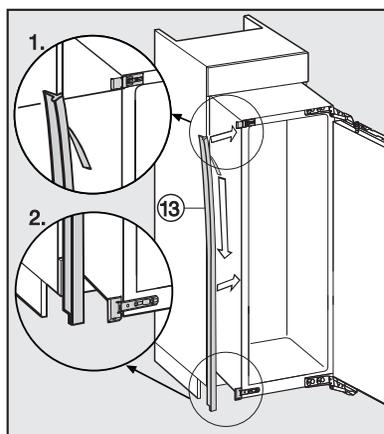
Instalación del equipo

- Retire con cuidado la lámina protectora de la tira de sellado (13).



- Asegure la tira de sellado (13) al ras en la parte frontal del equipo, del lado de apertura de la puerta.

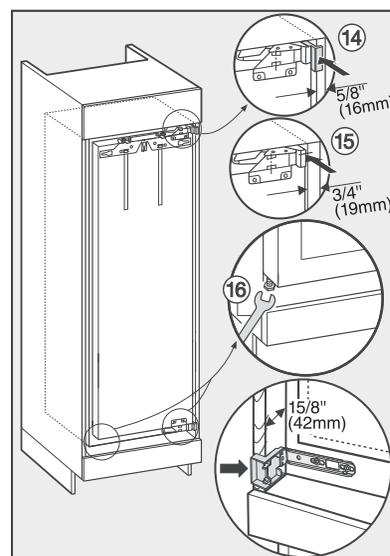
1. Coloque la tira de sellado al ras del borde inferior del soporte de fijación ubicado en la parte superior del equipo.
2. Pegue la tira de sellado a lo largo del equipo.



- Empuje el equipo hacia el fondo de la unidad de montaje, hasta que todos los soportes de fijación estén alineados con el borde frontal de las paredes laterales de la unidad de montaje.

- Para unidades con paredes de 16 milímetros (5/8") (14):

Tanto en la parte superior como en la inferior de la unidad de montaje, los espaciadores deben tocar el borde frontal de las paredes laterales.



Instalación del equipo

- Para unidades con paredes de 19 milímetros (3/4") (15):

► Los bordes frontales de las bisagras superior e inferior deben estar alineados con los bordes frontales de las paredes laterales de la unidad de montaje.

- Verifique nuevamente la posición del soporte de fijación en los bordes frontales superior e inferior de las paredes laterales del gabinete.

Esto ayudará a mantener una distancia de 42 milímetros (1 5/8 ") en todo el contorno desde los bordes frontales de las paredes laterales del gabinete.

► Cuando se utilicen gabinetes con herrajes para puertas, se debe tomar en cuenta la dimensión de los mismos para asegurarse de que haya un espacio de 42 milímetros (1 5/8 ") por lado.

- Jale el equipo tanto como sea necesario para cumplir con las dimensiones de instalación.

Las bisagras y las cubiertas quedarán en posición para cumplir con las dimensiones de instalación.

Tip: Quite los accesorios de la puerta del equipo; de esta forma, quedará al mismo nivel que las puertas del resto de los gabinetes de su cocina.

- Alinee el aparato en ambos lados; utilice la llave incluida para modificar la altura de las patas ajustables (16).

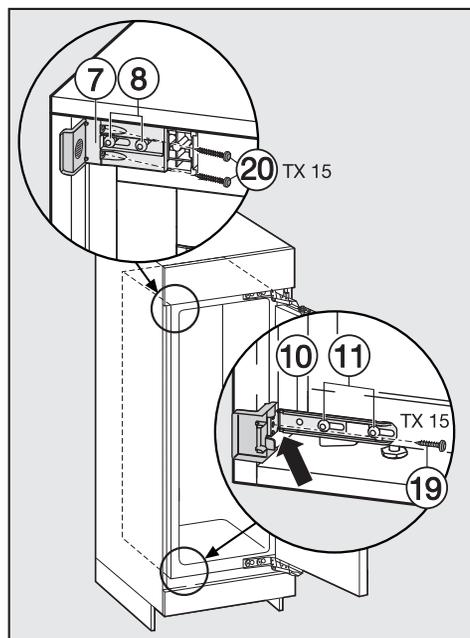
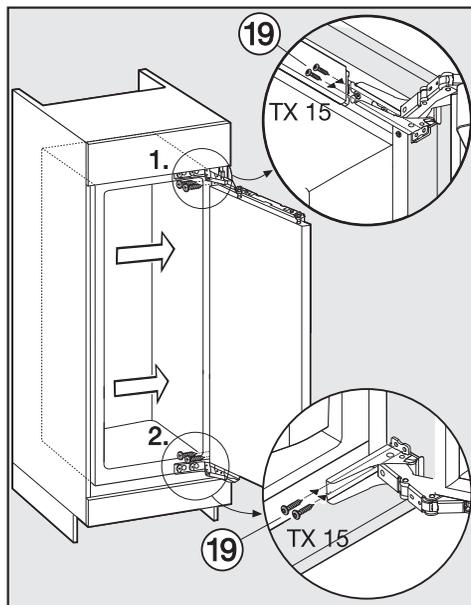
Si no se deja un espacio libre de al menos 42 milímetros (1 5/8") por lado entre las paredes del equipo y las de la unidad de montaje, es probable que la puerta del equipo no cierre bien. Esto puede provocar que se produzca escarcha y que se acumule la condensación, lo que podría resultar en un mayor consumo de energía y a la larga podría ocasionar fallas en el equipo.

Instalación del equipo

► Fije el equipo en la unidad de montaje

- Empuje el lado del equipo donde se ubican las bisagras hacia la pared de la unidad de montaje.
- Coloque y apriete los tornillos para aglomerado (19) en la parte superior de las placas de las bisagras; repita la operación en la parte inferior y después en la parte media para asegurar equipo a la unidad de montaje.
- Empuje el soporte que quedó suelto contra la pared del gabinete.
- Asegure el soporte de montaje (7) a la pared lateral de la unidad de montaje con los tornillos (20). Si es necesario, haga hoyos en las paredes laterales de la unidad de montaje con un taladro.

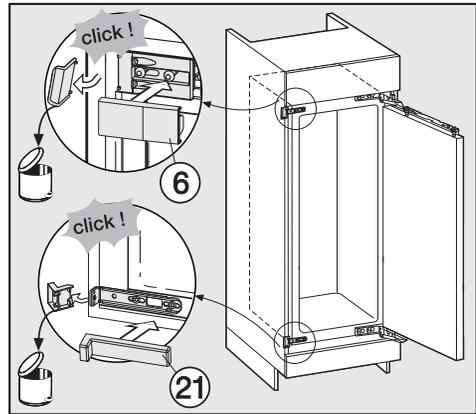
► ¡Atención! Mientras aprieta los tornillos, empuje el soporte sobresaliente con el pulgar hacia la pared de la unidad de montaje.



Instalación del equipo

► El equipo no debe desplazarse hacia atrás en la unidad.

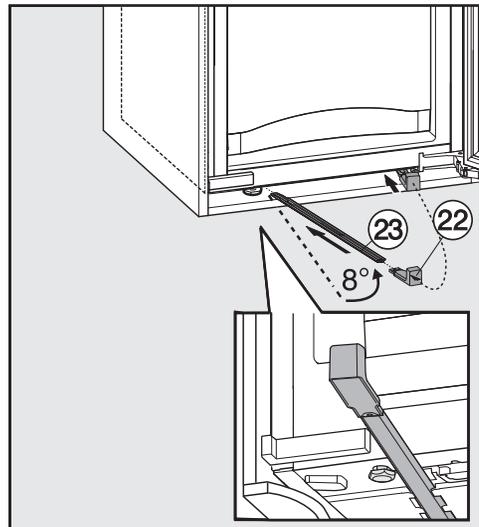
- Vuelva a apretar los tornillos (8) y (11).
- Quite cualquier parte sobrante del soporte de montaje.
Ya no se requerirá.
- Vuelva a colocar las tapas (6) y (21) en los soportes de montaje.



► Solo para equipos con unidades de montaje más altas de 140 centímetros (55")

► Para mayor estabilidad del equipo dentro de la unidad de montaje, meta las varillas suministradas entre equipo y el piso de la unidad de montaje.

- Asegure la manija (22) en una de las varillas.
 - Utilice la manija para empujar la varilla tanto como sea posible.
- Quite la manija y colóquela en la otra varilla; empújela tanto como sea posible.



► ¡Importante! Conserve la manija en un lugar seguro; la necesitará en caso de que desee instalar el equipo en una nueva unidad de montaje.

- Cierre la puerta del equipo.

Instalación de panel frontal de puerta personalizado

► La puerta del gabinete debe tener un grosor no menor de 16 milímetros (5/8") y no mayor de 19 milímetros (3/4").

Se deben preservar las siguientes medidas:

- El espacio entre la puerta de la unidad de montaje y la puerta del equipo debe ser de por lo menos 3 milímetros (1/8")
- El espacio vertical entre las puertas de la unidad de montaje debe ser de aproximadamente 3 milímetros (1/8"). La medida exacta de este espacio dependerá del radio de los bordes de la puerta de la unidad de montaje.

► Si está instalado el equipo como parte de una serie de unidades, asegúrese de que el borde superior de la puerta de la unidad de montaje quede a la misma altura que el de las unidades vecinas.

► El panel de la puerta no debe montarse bajo presión.

Utilizar un panel que rebase el límite máximo permitido de peso, puede dañar las bisagras. Esto podría ocasionar daños en el equipo.

Antes de instalar el panel frontal de la puerta, asegúrese de que la puerta no excede el peso máximo permitido:

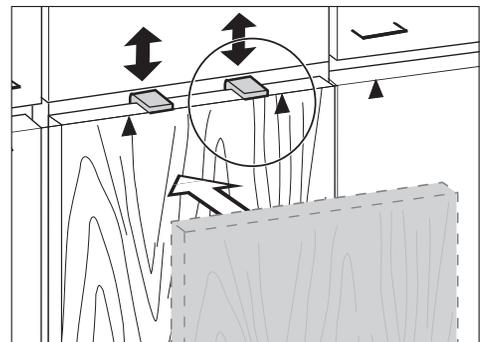
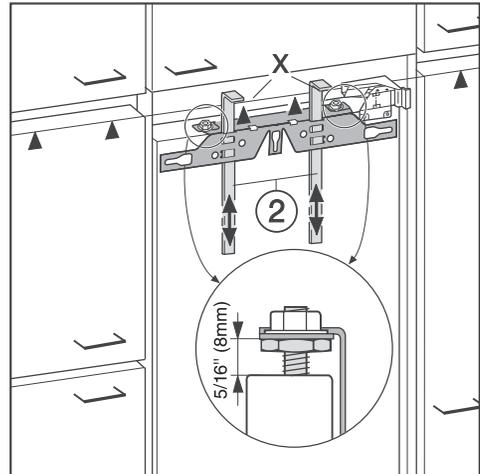
Equipo	Peso	Máximo de la puerta en kilogramos (libras)
FNS 37472 iE		23 (50.7)

Para instalar puertas largas o seccionadas se requerirá un juego de montaje o soportes de montaje adicionales, que puede adquirir con su distribuidor Miele.

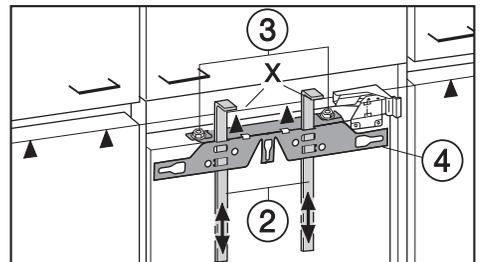
Instalación de panel frontal de puerta personalizado

- Por configuración de fábrica, se ha establecido un espacio libre de 8 milímetros (5/16") entre la puerta del equipo y el soporte de fijación. Verifique que este espacio sea respetado; si es necesario, ajústelo.
- Empuje las guías de instalación (2) hasta la altura de la puerta de la unidad de montaje: el borde inferior X de las guías de instalación debe estar alineado con el borde superior de la puerta del gabinete que se está instalando (vea (flecha hacia arriba) en el diagrama).

Tip: Empuje las guías de instalación (2) 0 junto con el panel frontal de la unidad de montaje hasta la altura de las puertas del gabinete de la unidad vecina.

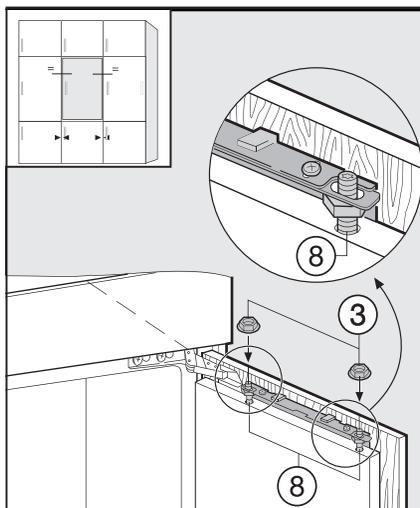
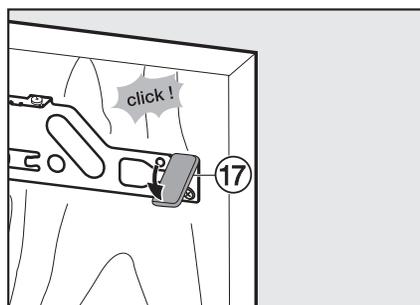
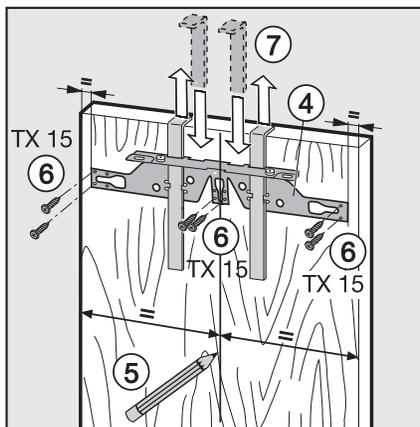


- Quite las tuercas (3) y retire el soporte de montaje (4) junto con las guías de instalación (2)



Instalación de panel frontal de puerta personalizado

- Coloque el panel de la puerta sobre una superficie estable, con la cara exterior hacia abajo.
- Marque con un lápiz una línea en el centro de la cara interior del panel de la puerta (5).
- Coloque el soporte de fijación (4) con las guías de montaje en la cara interior de la puerta. Alinee el soporte al centro.
- Fije el soporte de montaje con por lo menos 6 tornillos cortos para aglomerado (6). Si es necesario, utilice un taladro para hacer hoyos en la puerta de la unidad de montaje.
- Jale las guías de montaje hacia arriba para retirarlas (7). Gírelas y colóquelas en las ranuras centrales del soporte para conservarlas.
- Asegure la cubierta lateral (17) al soporte que se ubica en el lado opuesto al de las bisagras.
- Gire la puerta y, si es el caso, coloque la manija.
- Abra la puerta del equipo.
- Coloque el panel de la puerta en los pernos roscados (8).
- Atornille las tuercas (3) sin apretar en los pernos.
- Cierre la puerta y verifique la distancia entre ella y las puertas de los gabinetes adyacentes. A cada lado debe mantenerse el mismo espacio libre.



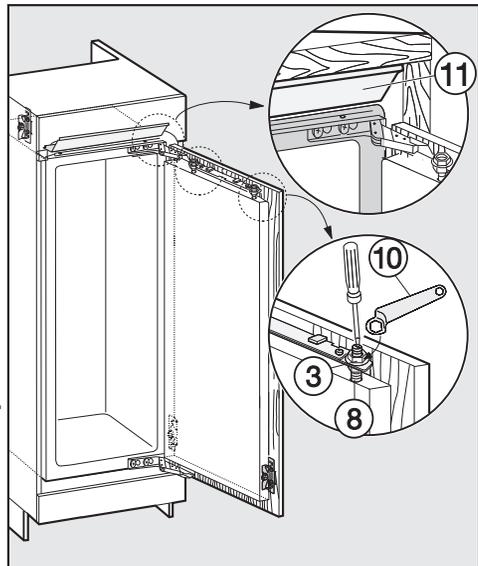
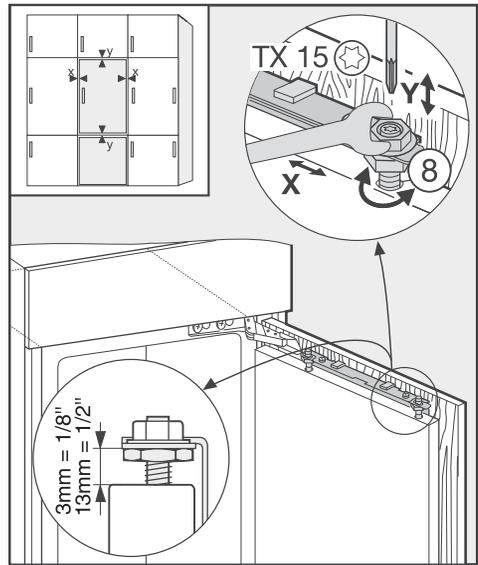
Instalación de panel frontal de puerta personalizado

► Ajuste de la posición de la puerta

- Ajustes laterales (X)
- Ajuste el panel de la puerta.
- Ajuste de altura (Y)
- Apriete las tuercas con una llave (8).

De fábrica, hay un espacio de 8 milímetros (3/8") entre la puerta del equipo y el soporte. Este espacio puede ajustarse solo dentro del rango permitido.

- Mientras sujeta los pernos de ajuste (8) con un destornillador, apriete las tuercas (3) de la puerta del equipo con una llave de anillo (10)
- La tira de cobertura (11) debe estar completamente oculta en el nicho y no debe sobresalir.
- Taladre agujeros (12) en el panel de la puerta y ajuste los tornillos (13). Asegúrese de que los dos bordes metálicos queden alineados (símbolo //).
- Cierre la puerta del equipo y la puerta de la unidad de montaje.



- Ajuste de profundidad (Z)

- Afloje los tornillos (9) en la parte superior de la puerta del equipo, y atornille (14) en el soporte de montaje ubicado en la parte

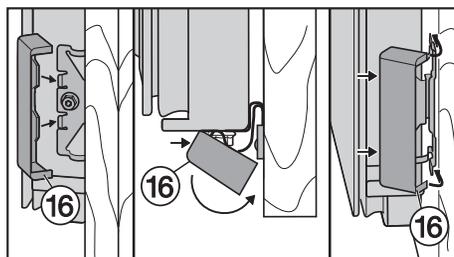
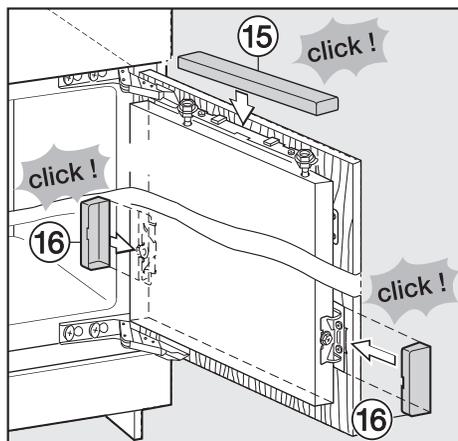
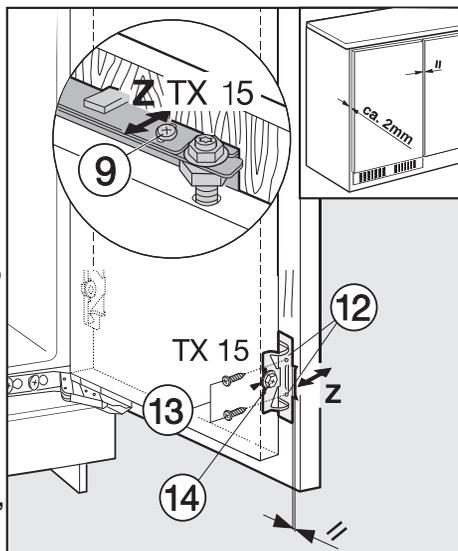
Instalación de panel frontal de puerta personalizado

inferior. Mueva la puerta del gabinete para crear un espacio de 2 milímetros (1/16") entre ella y la unidad de montaje.

- Vuelva a apretar los tornillos.
- Vuelva a colocar la cubierta (15) y fíjela en su lugar.
- Coloque las cubiertas laterales, asegúrese de que queden fijas en su lugar (cuando escuche un clic)

Para tener la certeza de que el equipo fue instalado correctamente, verifique que:

- La puerta cierre bien.
- La puerta no toque el cuerpo de la unidad de montaje.
- El empaque en la esquina superior del lado donde se ubica la manija, sella perfectamente.



Información de contacto

- ▶ Si requiere contactar al Servicio Técnico Miele, asegúrese de tener a la mano la información sobre el modelo y número de serie de su equipo.

Miele

FNS 37472 iE

CE

es- MX

M.-Nr. 10 117 250/01